

Sports

LES CHIEFS LANCENT LEUR SAISON D2



Europe

Jimmy Waite encore le meilleur en Allemagne

page D5



Courage

Lyne Tremblay refuse de s'arrêter

page D2

Maryse Perreault veut consolider la base

Confirmée au poste de coordonnatrice du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE



Maryse Perreault, nouvelle entraîneure-coordonnatrice du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, et les patineurs Mathieu Turcotte et Jean-René Bélanger croient que l'avenir de leur sport à Sherbrooke passe par la création d'une glace de dimension olympique.

Maryse Perreault a réfléchi jusqu'à la dernière minute avant de postuler pour le poste d'entraîneure-coordonnatrice du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke.

«Le job d'entraîneur m'intéressait beaucoup, mais celui de coordonnatrice me faisait hésiter en raison de toute la paperasse qui s'y rattache. Je suis plus une fille de terrain. Mais je me suis dit que, de toute façon, j'étais habituée à la paperasse en tant que propriétaire du centre (Personne-Elle)», a raconté Maryse Perreault après avoir été confirmée dans son poste, hier matin, en conférence de presse au centre récréatif Eugène-Lalonde.

Une des choses qui l'a incitée à plonger dans cette aventure, c'est le fait que le club sherbrookoise soit maintenant considéré comme le prochain centre régional d'entraînement.

«Un centre régional d'entraînement de plus au Québec représente l'aboutissement d'un de nos objectifs», a affirmé le directeur général de la Fédération de patinage de vitesse du Québec, Robert Dubreuil, par le biais d'un communiqué de presse.

Et le projet d'une glace de dimension olympique à Sherbrooke se veut l'objectif que chérit le plus Maryse Perreault, qui entrera officiellement en fonction lundi.

«J'adore enseigner aux plus jeunes, mais c'est aussi intéressant de pouvoir entraîner l'élite. Avec la glace actuelle, nos patineurs doivent décider d'abandonner

leur carrière ou de la poursuivre ailleurs, précise-t-elle. Une glace de dimension olympique permettrait de garder nos jeunes plus longtemps chez nous et se voudrait aussi plus sécuritaire, car, les patineurs, arrivés à un certain niveau, n'ont plus assez d'espace dans les virages à la

vitesse à laquelle ils arrivent. Une telle glace pourrait aussi nous permettre d'accueillir des compétitions de haut niveau à Sherbrooke. Regardez ce qui s'est passé avec l'athlétisme à Sherbrooke. Le projet de la glace de dimension olympique se veut sans doute l'aspect le plus intéres-

sant de mon mandat.»

Maryse Perreault entend aussi amener de meilleurs outils aux patineurs et aux entraîneurs du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke. «Après le passage des Bacon, il y a eu un manque d'encadrement au club et certains jeunes ont lâché

pour cette raison. Trop souvent, les patineurs deviennent bons techniquement seulement une fois qu'ils s'entraînent au sein du programme national. J'aimerais pouvoir offrir à la base un bon niveau technique. Il faut que les jeunes aient du plaisir, mais aussi qu'ils puissent avoir des modèles pour les faire rêver.»

Un programme sport-études

Il y avait de bons ambassadeurs estriens en patinage de vitesse, hier, à la conférence de presse. On retrouvait les médaillés olympiques Annie Perreault et Mathieu Turcotte et l'un des meilleurs patineurs canadiens sur longue piste, Jean-René Bélanger.

Mathieu Turcotte agit comme porte-parole du centre d'entraînement du patinage de vitesse en Estrie. Il a lui-même fait l'annonce d'une entente avec le Collège de Sherbrooke au sujet d'un programme sport-études.

«Un programme sport-études au niveau collégial en patinage de vitesse, c'est une première au Québec. On a signé ça ce matin (hier)», s'est réjoui le président du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, Denis Paradis.

«Après une année au niveau collégial à Sherbrooke, j'ai pris la décision d'aller à Montréal. J'aurais aimé avoir l'option du sport-études à l'époque. Les jeunes ont maintenant la chance d'être chez eux et de se retrouver dans leur environnement et de «performer» autant sur la glace qu'au niveau des études», a souligné Mathieu Turcotte.

Rien n'est réglé dans le dossier de la glace olympique

D2

« Peut affronter la concurrence avec aplomb »
Amyot Bachand, L'Annuel de l'automobile 2005.

CHEVROLET EQUINOX LS

Sécurité 5 étoiles ★★★★★ • Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP

Boîte automatique à 5 vitesses • Télédévrouillage, glaces, portes et rétroviseurs à commandes électriques • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable

375 \$/mois* **0 \$** comptant **0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Renseignez-vous sur notre promotion de toit ouvrant.

CHEVROLET **Choisis ta route.**

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent au modèle neuf 2005 Equinox (1L26R7D). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnelle et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Transport et préparation inclus. Immobilisation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) et les passagers avant et arrière (tests d'impacts latéraux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. sur les modèles Equinox 2005. **Étude sur la performance, la construction et l'entretien d'automobiles en 2004 aux E.-U. (APRA) de J.D. Power and Associates. Étude basée sur 102 251 réponses de consommateurs aux E.-U. www.jdpower.com. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant l'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, du même étudiant et de GM Mobile. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

Les drames derrière, Turin devant



Jean-Guy Rancourt
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca
MAGOG



Imacom, Jessica Garneau

Faisant fi des épreuves que la vie a pu mettre sur sa route, Lyne Tremblay a retrouvé le goût de la compétition. Elle frappe maintenant aux portes des Jeux paralympiques de Turin, en 2006.

Deux fois plutôt qu'une, la vie de la Magogoise Line Tremblay aurait pu basculer totalement au cours des cinq dernières années. Se servant du sport comme bouée de secours, Line Tremblay est plutôt devenue une championne en ski alpin adapté, qui cogne aujourd'hui à la porte des Jeux paralympiques de Turin, en 2006.

Pour le commun des mortels, l'histoire de cette sportive de 42 ans a quelque chose d'irréel et d'on ne peut plus tragique. Tout a commencé il y a cinq ans lorsqu'elle est devenue paraplégique à la suite d'une maladie qui l'affligait depuis fort longtemps.

Comme si elle n'avait pas été suffisamment éprouvée, voilà que deux ans plus tard son mari Marco Nurchi, pourtant un grand athlète, mourait subitement à 39 ans à la suite d'un infarctus. Le genre de cadeaux dont on se passerait volontiers.

Comment diable cette femme, solide comme du roc, parvient-elle à croquer dans la vie après ces deux épreuves qui l'ont frappée de plein fouet, sans avertissement?

«Avec du recul, je peux affirmer aujourd'hui que ma paralysie est la meilleure chose qui pouvait m'arriver. Ma qualité de vie y a gagné. Comme toute personne normale, je maudissais presque la vie au début, car on a peine à s'imaginer sans l'usage de ses jambes. Mais je dois vous dire que je ressentais des souffrances physiques terribles à cause de ma maladie.

«Quand je suis devenue paraplégique, les souffrances physiques avaient disparu

comme par enchantement et ont cédé toute la place aux souffrances morales, lesquelles me semblaient beaucoup plus supportables. C'est comme si mon passé d'athlète, avant de paralyser, dans des sports d'endurance tels que le triathlon ultra-distance, le cyclisme et le kayak de mer que je pratiquais, venait me dicter maintenant ma façon de réagir devant cette épreuve qui chambardait toute ma vie», confie Line Tremblay.

Dès le début, celle-ci a également adopté une philosophie qui ne la quitte plus depuis. «J'ai choisi de bâtir avec ce qu'il y avait devant moi et de regarder ce qu'il me restait à accomplir plutôt que d'essayer de récupérer ce que je laissais derrière moi, ce qui devenait une mission impossible dans les circonstances. Pleurnicher m'aurait fait perdre un temps précieux dans ma readaptation», précise-t-elle.

La mort frappe

Confinée à un fauteuil roulant, Line Tremblay a donc réorganisé sa vie d'athlète et alors qu'elle se sentait de plus en plus à l'aise dans sa nouvelle vie, une autre épreuve, certainement pas moins cruelle que la précédente, l'attendait hypocritement dans un détour: son mari Mario Nurchi, de qui elle vivait séparée depuis quelque temps, est mort subitement, dans la fleur de l'âge.

«Nous étions les meilleurs amis du monde et ce fut tout un choc de le voir partir aussi tragiquement. Connaissant Mario, il n'aurait pas voulu que je me laisse déstabiliser par son décès. J'ai donc décidé d'honorer sa mémoire en persistant dans le sport sans dévier de mes objectifs. D'ailleurs, je le sens en-

core qui pousse avec moi et si on pouvait communiquer, il me soufflerait certainement à l'oreille qu'il est fier de ce que j'ai accompli depuis quelques années. Et je n'ai pas l'intention de le décevoir», soutient Tremblay, qui a effectivement parcouru passablement de chemin depuis.

Laissant derrière elle ses malheurs, Line Tremblay a fait du ski alpin adapté sa nouvelle discipline de prédilection, grâce notamment à la Fondation des skieurs handicapés de l'Estrie. Les premières compétitions sont venues au cours du dernier hiver.

«Les compétitions me manquaient énormément. J'en avais eu pour mon argent dans d'autres disciplines avant de paralyser et je voulais me retremper dans cette atmosphère», a indiqué Line Tremblay.

Et quelle entrée fracassante! Une médaille de bronze en slalom chez les femmes lors du Championnat canadien de ski alpin adapté, suivie de deux médailles d'argent en slalom et slalom géant quelques semaines plus tard lors d'un championnat national disputé à Banff et auquel des représentants de quelques pays prenaient part.

Départ remarqué

Devant autant de performances éblouissantes à sa première saison sur le circuit, les entraîneurs de l'équipe nationale ont vite fait de noter le nom de Line Tremblay et celle-ci fait partie des plans du Canada en prévision des Jeux paralympiques de Turin.

Les essais paralympiques sont prévus en janvier prochain et elle passera l'été à bien se préparer en faisant du vélo à main. Elle prévoit aussi effectuer ses premières descentes sur la neige tôt à l'automne, à l'extérieur du Québec, on s'en doute.

«Les événements se bousculent, mais ce sont des bonnes nouvelles pour moi. Me motiver pour les Jeux de Turin, ce sera une bagatelle dans mon cas», prétend celle qui sait aussi se montrer généreuse envers les autres.

«C'est à mon tour d'enseigner l'art du ski alpin adapté à ceux et celles qui sont dans la même situation que la mienne. Je fais maintenant partie du personnel d'entraîneurs de la Fondation des skieurs handicapés de l'Estrie et j'ai un plaisir fou à enseigner aux autres. Ma vie n'a rien de monotone, croyez-moi sur parole.

Néanmoins, si tous les espoirs sont permis aujourd'hui pour Line Tremblay, force est d'admettre qu'elle ne fait que récolter ce qu'elle a semé, elle qui a toujours refusé de s'écraser.

On veut aller vite au CPVS

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

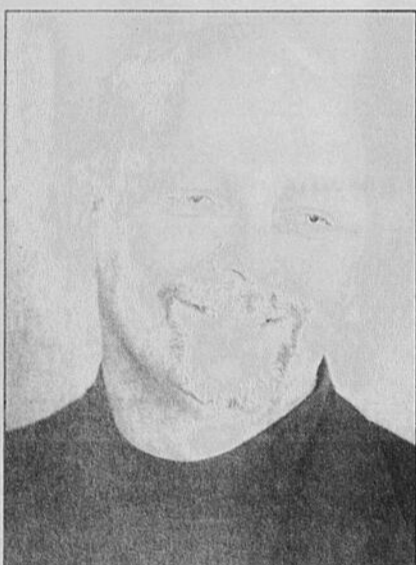
Le président du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, Denis Paradis, déborde d'enthousiasme lorsqu'il est question du projet de glace de dimension olympique.

«On pousse beaucoup ce dossier présentement. Il y a des études de faisabilité qui ont été effectuées. Je ne serais pas surpris que la Ville de Sherbrooke nous donne une réponse positive d'ici deux semaines», prétend-il.

Sans vouloir jouer au trouble-fête, le chef de la Division des sports, des arénas, des équipements et des événements à la Ville de Sherbrooke, Pierre Bélanger, se montre plus modéré que Denis Paradis dans ses commentaires.

«Je ne crois pas qu'il y aura une réponse aussi tôt que ça. Je comprends toutefois que les gens du Club de Sherbrooke veulent que ça se règle au plus vite. Nous sommes très sensibles au projet de glace de dimension olympique. On n'a qu'à regarder toute l'histoire du patinage de vitesse à Sherbrooke pour constater à quel point ce sport s'est bien développé et pour réaliser que le club est bien structuré.

«On comprend très bien l'importance du projet de la glace de dimension olympique en lien avec le développement des patineurs et aussi de la sécurité des jeunes. C'est sûr que d'élargir la glace de 15 pieds serait une très bonne chose. Mais ce n'est pas un projet si simple. Il faut voir la volonté politique. On ne peut pas aller plus vite que le



Denis Paradis

rythme de la Ville», précise Pierre Bélanger, qui n'a toutefois pas dit non à la possibilité que la nouvelle glace voie le jour à l'automne 2006, comme l'espère Denis Paradis.

Le financement demeure nébuleux encore dans ce dossier. «Toutes les possibilités de financement sont ouvertes. Le fédéral s'est compromis dans le programme d'infrastructures à la grandeur du pays en vue des Jeux de 2010 à Vancouver», indique Denis Paradis.

Pour celui-ci, il est tout à fait naturel que le Québec obtienne d'autres glaces de dimension olympique. «À titre d'exemple, le Nouveau-Brunswick en compte quatre, l'Ontario, 12. Nous sommes les parents pauvres au pays.»

Les Chiefs partent confiants



Alain Goupil
alain.goupil@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

La saison de la Ligue de football senior du Québec prend son envol aujourd'hui à Laval. Et s'il faut en croire les Chiefs de Sherbrooke, leurs chances de remporter le championnat provincial, en juillet prochain, lors du Challenge Wilson, sont excellentes.

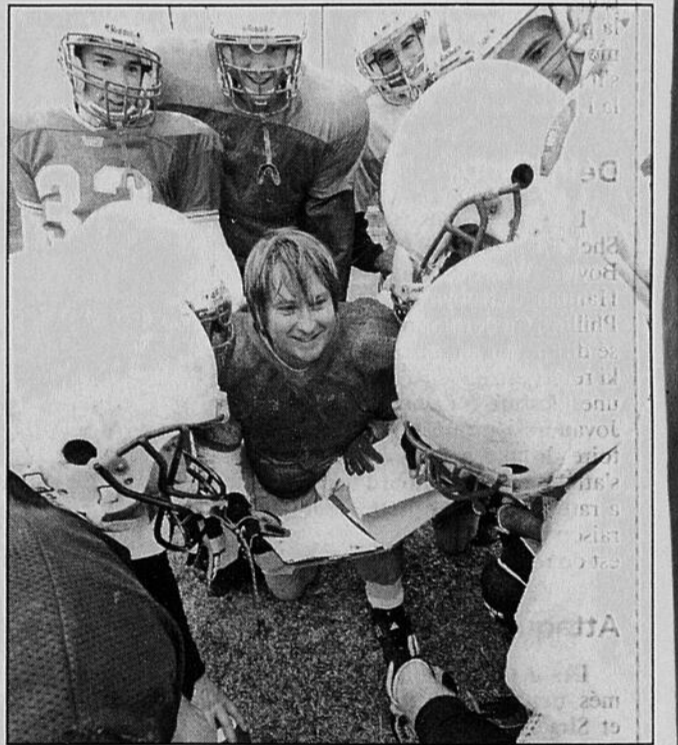
Si l'objectif peut paraître surprenant quand on sait que les Chiefs ont terminé la saison 2004 avec une fiche d'une seule victoire contre cinq revers, il n'est pas irréaliste, soutient Louis Paradis, l'entraîneur-chef des Chiefs. «Il ne faut pas se fier à notre fiche de l'année dernière, corrige Paradis. Quand j'ai pris l'équipe il y a trois ans, je m'étais donné le mandat de reconstruire et jusqu'ici on progresse très bien.»

Selon lui, l'édition 2005 des Chiefs s'est nettement améliorée par rapport à 2004. «On a fait de belles acquisitions et les joueurs en place ont pris passablement d'expérience.»

Au chapitre des acquisitions, on note la présence de quatre anciens porte-couleurs de la première édition du Vert & Or: le second interieur Pierre-André Brisette, les joueurs de ligne offensive Carl-Éric Lacoste et Sébastien Hénault, de même que le second de ligne Benoit Girard.

«À cela, il faut ajouter que nous avons aussi six joueurs qui en sont à leur quatrième année, une dizaine qui entament leur deuxième année et sept recrues. Quand on regarde l'équipe dans son ensemble, on s'aperçoit qu'on est mieux équilibré et qu'on a plus de profondeur que l'an passé. C'est pour cette raison que je dis qu'on est à pas grand-chose de pouvoir aspirer aux grands honneurs de la Ligue», indique Paradis, qui œuvre tantôt comme porteur de ballon tantôt comme joueur de ligne offensive.

Âgé de 29 ans, Louis Paradis estime que la Ligue de football senior du Québec offre un excellent débouché pour les joueurs qui désirent continuer à jouer en dehors des circuits collégiaux et universitaires. «La demande est très forte, constate Louis Paradis. À l'heure actuelle, la Ligue senior du Québec compte cinq équipes (Saint-Jean, Laval, Valleyfield, Victoriaville, Sherbrooke) et on parle d'expansion. On pense que d'ici deux ans, la Ligue aura entre 8 et 10 équipes.»



Imacom, Jocelyn Riendeau

Louis Paradis occupe les fonctions de joueur-entraîneur au sein de l'équipe de football des Chiefs de Sherbrooke.

La saison régulière est composée de six matchs. À l'issue de la saison, les quatre premières équipes au classement participent aux séries éliminatoires. Le gagnant de la finale se rend ensuite au championnat provincial disputé dans le cadre du Challenge Wilson.

Le calendrier des Chiefs comprend donc trois matchs à domicile (au Coulter Field de l'Université Bishop's) et trois matchs sur des terrains adverses. Ils ouvrent leur saison aujourd'hui en rendant visite à Laval. Ils disputeront leur premier match local le 14 mai contre Victoriaville, avant de recevoir Laval le 21 mai. Le 28 mai, ils se rendront dans les Bois-Francs pour y affronter les Bucs. En juin, les Chiefs recevront Saint-Jean (le 11) puis iront à Valleyfield le 19.

PROMOTION OUVERTURE

DU 2 AU 8 MAI

LUNDI 2, MARDI 3,
MERCREDI 4, JEUDI 5,
VENDREDI 6, SAMEDI 7
ET DIMANCHE 8 MAI

4 Golfeurs+Voiturettes

66\$

ASSUREZ-VOUS D'AVOIR VOTRE DÉPART

2 GOLFEURS AVEC VOITURETTE 40\$
DE PLUS CHAQUE GROUPE QUI PROFITERA DE CETTE OFFRE LE WEEK END D'OUVERTURE POURRA PROFITER DU MÊME TARIF UNE SECONDE FOIS EN SEMAINE AU COURS DU MOIS DE MAI, DU LUNDI AU JEUDI.

RÉSERVEZ MAINTENANT!

819.843.5688

www.orphord.com

*Taxes en sus

ALTITUDE

175482

Le Canada adopte une stratégie agressive mais intelligente

Bill Beacon (PC)
INNSBRUCK, Autriche

L'entraîneur-chef de l'équipe du Canada, Marc Habscheid, conteste les affirmations de certains selon lesquels son équipe ne comptera que sur deux trios pour marquer des buts lors du Championnat mondial de hockey.

Habscheid croit que ses quatre trios contribueront à l'attaque quand le Canada entreprendra le tournoi en affrontant la Lettonie, samedi. Il estime qu'il n'y a pas que les lignes d'attaque de Joe Thornton et Brendan Morrison qui peuvent toucher le fond du filet.

«(Shane) Doan a marqué beaucoup de buts, (Kirk) Malby et (Kris) Draper sont de bons joueurs des deux côtés de la patinoire», a dit Habscheid cette semaine en parlant de ses troisième et quatrième trios.

«(Brenden) Morrow, (Mike) Fisher, (Patrick) Marleau — ils produisent tous avec leur équipe. Nous mettons l'accent sur le travail d'équipe. Nous pensons que tous nos joueurs peuvent évoluer en avantage ou en désavantage numériques.

Le Canada possède une formation solide. C'est une des équipes qui regroupe le plus de joueurs talentueux.

Sa force se situe devant le filet, les défenseurs sont habiles et se déplacent rapidement, et il y a des marqueurs même si des joueurs étoilés tels Joe Sakic, Jarome Iginla et Vincent Lecavalier sont absents.

Voici un aperçu de la formation canadienne de 23 joueurs:

Gardiens

Martin Brodeur et Roberto Luongo, son adjoint, sont probablement les deux meilleurs gardiens du tournoi. Et le no 3 de l'équipe, Marty Turco, pourrait être le gardien partant dans la plupart des équipes. Brodeur a démontré qu'il n'était pas rouillé même s'il n'a pas joué durant le lock-out de la LNH.

Défenseurs

Lors des matchs préparatoires, Sheldon Souray a évolué avec Dan Boyle, Wade Redden avec Scott Hannan, et Robyn Regehr avec Chris Phillips. Ce dernier pourrait être utilisé différemment quand Ed Jovanovski reviendra au jeu après avoir soigné une blessure à l'aîne et à la hanche. Jovanovski a raté le match préparatoire disputé à Prague jeudi mais il s'attend à jouer aujourd'hui. Redden a raté le match en Lettonie lundi en raison d'une blessure à l'aîne mais il est de retour dans la formation.

Attaquants

Les deux meilleurs trios sont formés par Joe Thornton, Rick Nash et Simon Gagné ainsi que Brendan Morrison, Dany Heatley et Ryan Smyth. Ils ont été les plus dangereux à l'attaque lors des matchs préparatoires. Le gros du travail défensif à l'attaque sera effectué par la ligne de Draper, Malby et Doan. Scott Walker, le 13e attaquant, sera inséré dans le trio composé de Marleau-Morrow-Fisher quand la situation le commandera.

Avantage numérique

La première unité, jusqu'à maintenant, a été la ligne de Thornton avec les défenseurs Souray et Boyle. Sur la deuxième unité, Morrison a évolué à la pointe gauche avec Redden, tandis que Marleau a été employé au centre entre Heatley et Smyth.

Désavantage numérique

Malby et Draper sont les deux plus utilisés quand l'équipe est à court d'un joueur. Fisher et Morrow ont formé un autre duo, tout comme Doan et Walker.

Instructeurs

Habscheid et ses adjoints, Tom Renney et Craig MacTavish, ont élaboré un plan de match qu'ils considèrent à la fois agressif et intelligent. Ils veulent que deux joueurs fassent de l'échec-avant mais qu'ils demeurent prudents. Les passes de deux lignes sont permises. Une équipe peut facilement se retrouver en difficulté à la suite de longues passes.

C'est dire que le deuxième attaquant en échec-avant doit faire une bonne lecture de la situation. Si un revirement est possible ou s'il peut prendre possession de la rondelle dans la zone ennemie, il est invité à le faire. Mais s'il voit un danger quelconque, il doit éviter de se compromettre.

«Nous voulons que nos joueurs soient dans leur zone et poursuivent la rondelle, a dit Habscheid. Nous voulons tirer profit de la profondeur de notre formation.

«Mais quand on est trop agressif, on perd le contrôle. C'est pourquoi nous voulons utiliser notre agressivité intelligemment.»

Waite demeure le meilleur gardien de la Ligue élite d'Allemagne



Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les saisons se suivent et se ressemblent pour Jimmy Waite. Pour une deuxième saison consécutive, le Sherbrookoise a été nommé le gardien par excellence de la Ligue de hockey élite d'Allemagne et comme en 2003-2004, son équipe a baissé pavillon en demi-finale.

Le ERC d'Ingolstadt s'est incliné 3-1 au deuxième tour des séries contre le Eisbaren de Berlin.

Ingolstadt avait réussi à l'emporter 4-3 contre le Kölner de Haie en première ronde.

«L'an passé, on était juste heureux de se rendre en demi-finale. Cette année, on croyait à nos chances de se rendre au bout, mais on affrontait une bonne formation en Berlin. Quelques buts chanceux ont joué contre nous dans cette série», raconte Waite, qui est revenu depuis peu d'Allemagne.

En séries, Waite a présenté un pourcentage d'efficacité de ,916 et une moyenne de buts alloués par match de 2,63. Il a fait encore mieux en saison régulière avec un pourcentage d'efficacité de ,921 et une moyenne de buts alloués par match de 2,25. Il a terminé au deuxième rang de la Ligue élite allemande dans chacune de ces catégories.

«J'ai eu une saison pas mal semblable à celle que j'avais connue l'an passé où j'avais obtenu huit blanchissages. Avec 14 ou 15 matchs à jouer cette saison, je revendiquais déjà huit jeux blancs et tout le monde disait que j'allais battre le record de la ligue qui était de neuf. J'ai toutefois subi une blessure à un genou, qui m'a fait manquer 10 matchs. Je suis revenu au jeu avec trois matchs à faire et je n'ai pas pu malheureusement égaliser ou battre le record», confie le cerbère, qui a célébré ses 36 ans il y a deux semaines.

Un dernier contrat

En décembre, Waite a signé un nou-

veau contrat de deux ans avec Ingolstadt. «Il s'agira fort probablement de mes deux dernières saisons en carrière. La seule chose qui pourrait me faire hésiter, c'est de vouloir jouer une 20^e saison chez les professionnels, mais je ne pense pas. J'avais dit en m'en allant en Allemagne que je m'en allais jouer deux ans et j'aurais passé six années là-bas lorsque mon contrat sera terminé», précise Waite.

Il y va d'un non catégorique lorsqu'on lui demande s'il peut être tenté à l'idée de jouer une saison dans la Ligue nord-américaine de hockey à son retour au Québec.

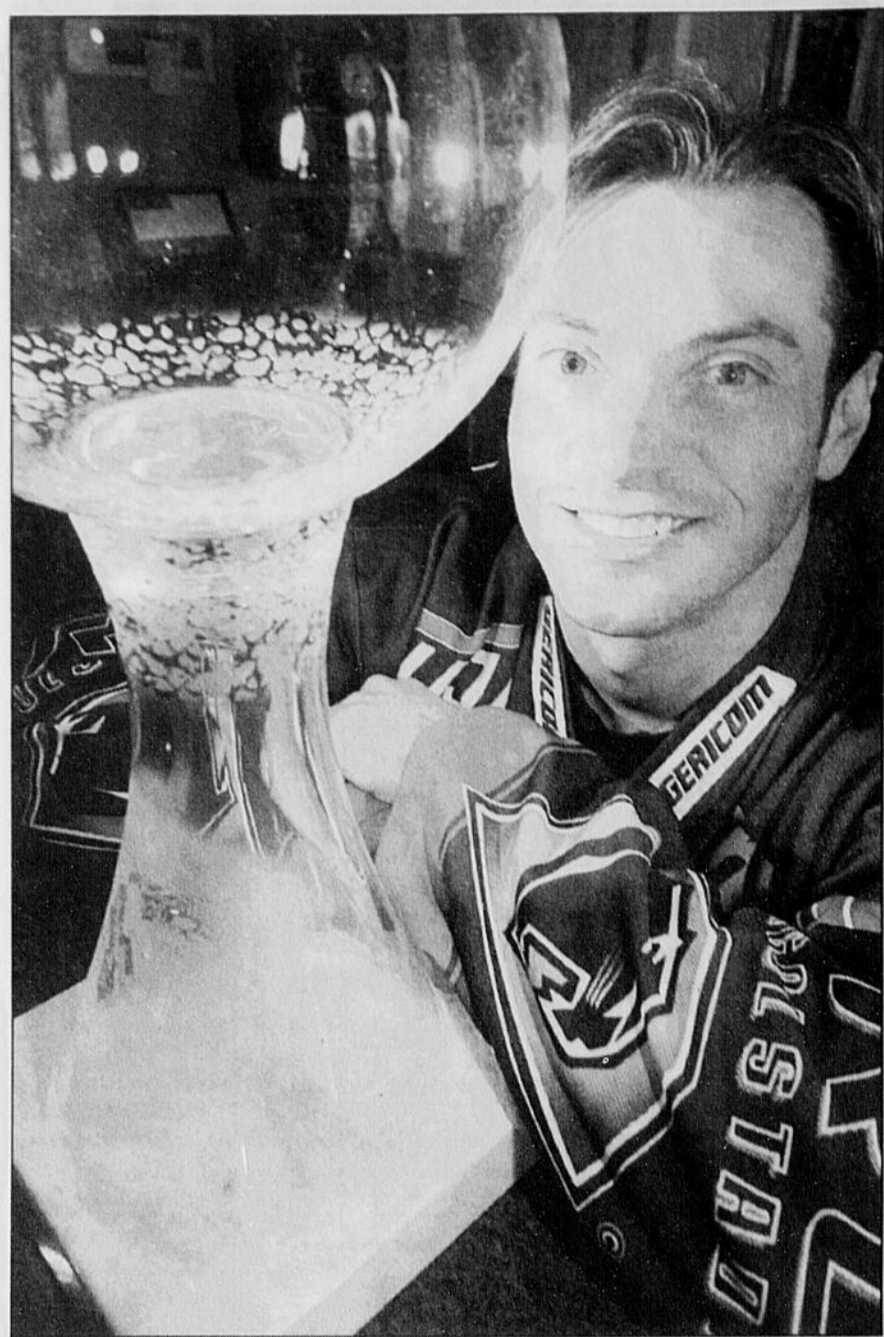
Waite aimerait remporter un championnat avant d'accrocher pour de bon. Il faut dire qu'il est plus que dû. Après avoir remporté le championnat mondial junior avec la formation canadienne en 1988 et la coupe Turner avec le Ice d'Indianapolis, dans la Ligue internationale, Waite n'a plus eu la chance de rafler les grands honneurs.

«Ce n'est pas tous les joueurs qui ont la chance de remporter un championnat. Il faut tomber à la bonne place au bon moment. En 1992, je me retrouvais avec les Blackhawks de Chicago comme troisième gardien lorsque nous avons perdu en finale de la coupe Stanley contre les Penguins de Pittsburgh», mentionne celui qui a aussi défendu les couleurs des Sharks de San Jose et des Coyotes de Phoenix dans la LNH.

Waite estime qu'il se retrouvera à nouveau au sein d'une bonne formation avec le ERC et c'est l'une des raisons qui l'ont amené à signer à Ingolstadt.

«On se plaît bien là-bas et ce qui est agréable, c'est que nous sommes plusieurs joueurs de plus de 30 ans. Il y a beaucoup d'enfants autour de l'équipe. C'est très familial. C'est sûr cependant que je ne serais pas retourné là-bas si on avait une équipe de dernière place. La plupart des vétérans ont confirmé leur retour et on devrait avoir encore une bonne équipe. Ce serait plaisant remporter un championnat avant de terminer ma carrière.»

Le ERC comptait sur quatre joueurs de la LNH au cours de la dernière saison, soit Marco Sturm, Andy McDonald, Jamie Langenbrunner et Aaron Ward. Outre Waite, plusieurs anciens joueurs de la LNH faisaient aussi partie de cette



Jimmy Waite a remporté pour une deuxième année consécutive le titre de gardien par excellence de la Ligue de hockey élite allemande.

formation. On n'a qu'à penser aux Cameron Mann, Ken Sutton, Craig Ferguson et Chris Armstrong.

Patrick Lebeau: «Ça sentait le scandale»

Le Windsorsois s'en prend à l'arbitrage durant les séries

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

Il n'y aurait pas que le soccer qui serait aux prises avec la corruption en Allemagne, le hockey aussi. Patrick Lebeau, des Lions de Francfort, se questionne fortement sur l'intégrité de l'arbitrage dans la Ligue de hockey élite allemande.

«L'arbitrage lors de notre série demi-finale contre le Adler de Mannheim a fait coulé beaucoup d'encre dans les journaux en Allemagne. Si ce n'était pas de la magouille, ce n'était pas loin. Un arbitre, qui vient de Berlin, a arbitré tout croche au début de la série. L'officiel qui a arbitré lors des matchs trois et quatre l'a fait de façon beaucoup plus juste. Dans le cinquième match, la ligue a envoyé à nouveau l'arbitre de Berlin comme si il n'y avait que deux arbitres dans cette ligue. Nous étions déjà privés de cinq joueurs pour le cinquième match et il a chassé du match notre deuxième compteur, Dwayne Norris, en début de match alors qu'il n'avait absolument rien fait. C'est comme si on avait voulu que nous n'affrontions pas Berlin en finale. On aurait probablement pas battu Berlin en finale, car Berlin avait toute une équipe, mais ça sentait le scandale», déplore le Windsorsois.

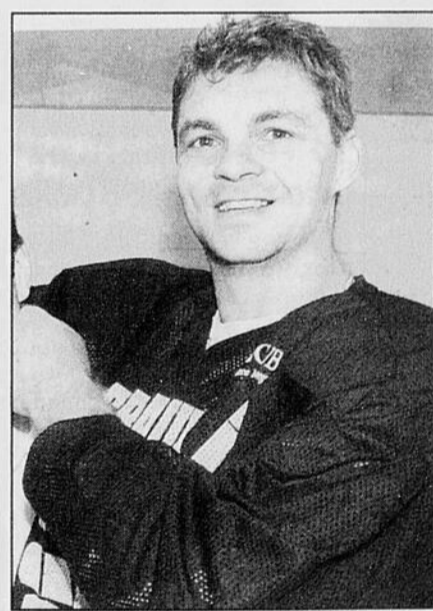
Premier marqueur

Cette fin de saison en queue de poisson est venue ternir une magnifique campagne pour Lebeau, qui a terminé au premier rang des compteurs du circuit avec une récolte de 29 buts et 65 passes pour 94 points en 52 matchs. Il a devancé son plus proche poursuivant par rien de moins que 32 points, soit Mike York, des Oilers d'Edmonton.

À lire lundi: Stéphane Robidas a opté pour la famille

Sa belle saison lui a permis d'ajouter deux années d'option à son contrat. «C'est moi qui ai l'option de renouveler ou non mon contrat», précise l'attaquant de 35 ans.

«Ce fut ma meilleure saison, mais c'était plutôt mal parti. Nous étions plusieurs nouveaux joueurs et on avait de la difficulté à s'ajuster. L'arrivée de Stéphane Robidas nous a fait grand bien. Il a solidifié notre défensive. Pour ma part, je suis surpris d'avoir remporté le



Patrick Lebeau

championnat des compteurs par une telle marge.»

Surtout que plusieurs joueurs de la LNH ont profité du lock-out pour aller jouer en Allemagne. «Cela a démontré que le calibre de notre ligue est relevé, car les joueurs de la LNH n'ont pas nécessairement dominé. Personne n'est arrivé là et a pu faire les quatre cents coups. Je ne joue pas dans la LNH, mais c'est plaisant de voir que je peux tenir mon bout contre ces gars-là», mentionne-t-il tout en se réjouissant des succès des autres Estriens en Allemagne.

«Jimmy Waite a remporté le titre de gardien de l'année et Stéphane Robidas aurait très bien pu être choisi comme défenseur de l'année au lieu de Pascal Trépanier. Jean-François Labbé a très bien fait avec une équipe de second plan. On peut dire que les Estriens ont connu toute une saison en Allemagne.»

ÉCOLE DE HOCKEY TURCOTTE

Serez-vous des nôtres cette année?

Nous serons au

CENTRE RÉCRÉATIF DE ROCK FOREST

ÉCOLE DE HOCKEY TURCOTTE
LES SEULS SPÉCIALISTES DU MANIEMENT DU BÂTON

DE NOVICE À MIDGET

APPELEZ IMMÉDIATEMENT POUR RENSEIGNEMENTS

(514) 696-3636
OU 1 800 565-3433

www.turcottehockey.com
Courriel: michel@turcottehockey.com

Sher-Gym

CLUB DE GYMNASTIQUE SHER-GYM DE SHERBROOKE

DERNIÈRE CHANCE CAMP D'ÉTÉ 2005
5 ANS ET +

27 JUIN au 24 AOÛT 9 h à 16 h
(Service de garde disponible)

INSCRIPTION AUTOMNE
Mardi le 7 juin de 17 h à 20 h
Samedi le 11 juin de 9 h à 13 h

ENDROIT: 222, RUE FRONTENAC

Formulaires disponibles au:
206, RUE FRONTENAC
SHERBROOKE, QC J1H 1J9

ou contactez-nous:
TÉL.: (819) 823-8986
Courriel: clubshergym@hotmail.com

Pour L'attrait de la nature

CLUB DE GOLF COATICOOK

(819) 849-9876

Spécial / Printemps 2005

2 golfeurs pour 50,00 \$ (voiturette "cart" à essence incluse)

7 jours sur 7

Valide jusqu'au 1 juin 2005

GRAND CHOIX de scooters avec moteur 4 temps selon les normes environnementales 2007!

• 36 mois
• 6,4 %
• 82 \$/mois tx en sus

CHF50 JAZZ

• Propre
• Silencieux
• Transport urbain idéal!

5240, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 864-9900
Concessionnaire exclusif Honda

Honda de l'Estrie

HONDA

Statistiques

Hockey

Séries 2005 de la LNAH

QUART DE FINALE

1 Radio X Québec: 5 2 6 5 X X X
1 1 0 1 X X X

2 Mission Sorel-Tracy: 9 5 3 4 3 X X
5 6 2 1 2 X X

DEMI-FINALE

3 Caron et Guay Trois-Rivières: 4 6 9 6 X X X
1 2 1 2 X X X

4 Prolab Thetford Mines: 2 6 4 2 2 2 X
3 3 3 4 4 5 X

FINALE

5 Québec: 8 1
2 3

6 Thetford Mines: 2 1 6 1 4 X X
2 1 6 1 4 X X

CALENDRIER DE LA FINALE (QUATRE DE SEPT)

THETFORD MINES C. QUÉBEC

Vendredi 29 avril: Québec 1, Thetford Mines 3 (La série est égale 1-1)
Samedi 30 avril: Thetford Mines à Québec, 20h

Mardi 4 mai: Québec à Thetford Mines, 20h
Mercredi 5 mai: Thetford Mines à Québec, 20h

Dimanche 8 mai: Québec à Thetford Mines, 14h
Mercredi 11 mai: Thetford Mines à Québec, 20h
s. si nécessaire

Le Prolab rebondit

Ian Bussières
THETFORD MINES

Grâce à Yves Racine, qui a bien réussi sa rentrée avec un but et une aide, le Prolab de Thetford Mines a égalé les chances en finale de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) en signant une victoire de 3 à 1 sur le Radio X de Québec, hier.

C'est un but de Jimmy Grondin avec un peu moins de deux minutes à faire au match qui est venu mettre la victoire hors de portée des hommes d'Alain Rajotte. Le gardien du Radio X, Éric Fichaud, s'en voulait tellement après ce but qu'il a fracassé son bâton sur l'un de ses poteaux. Même s'il a avoué qu'il était un peu fatigué durant les deux dernières périodes, Racine était heureux d'avoir contribué à la victoire. «C'est clair qu'une victoire, c'est toujours agréable. J'ai essayé de maintenir le rythme en fin de match en prédisant la jeu simple et en gardant ma position.» Le Prolab

a rapidement démontré aux quelque 3000 spectateurs présents au Centre Mario-Gosselin qu'il n'avait plus rien à voir avec l'équipe qui a subi une raclée de 8 à 2 mardi soir à Québec, dominant 15 à 5 au chapitre des tirs au but lors de l'engagement initial.

Même s'il a bénéficié de quatre avantages numériques en première, c'est toutefois à cinq contre cinq que le Prolab a inscrit son premier filet. Racine, qui a assurément le sens du spectacle, a su se faire remarquer à son retour au jeu en décochant, alors qu'il était près de la bande, un lancer qui a déjoué Fichaud entre les jambières. Le Radio X n'a pas abandonné, même si le Prolab a largement dominé le premier engagement. Dès le début de la deuxième période, Alexandre Tremblay a poursuivi son excellent travail des séries en battant Frédéric Deschênes dans le haut du filet à 3:29. Les hommes de Guy Chouinard ont de nouveau pris les devants à 13:10 de l'engagement médian quand Denis Leblanc a filé en échappée devant Fichaud, qu'il

a déjoué avec une feinte et un lancer du revers. Racine a également obtenu une aide sur ce but. Les locaux ont joué avec le feu à mi-chemin en troisième quand Gaétan Royer et Patrice Tardif ont écopé de pénalités consécutives.

Le Radio X a réussi à pousser le disque derrière Deschênes à 11:01 mais l'arbitre Luc Durand avait sifflé avant que la rondelle ne franchisse la ligne rouge. «Je n'aurais jamais parié sur l'issue de ce match mais, malgré tout, j'avais vraiment confiance que les gars joueraient mieux que mardi et que nous gagnerions ce match», a déclaré Chouinard. L'entraîneur était fort satisfait après que les siens eurent infligé au Radio X son premier revers en séries. «Il y a de l'expérience et du caractère dans cette chambre et le retour d'Yves Racine nous ajoutait tout un élément en avantage numérique et celui de Samuel Gagnon améliorerait l'aspect physique de notre jeu.»

(Le Soleil)

Baseball

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Demi-finales (Quatre de sept)

RIMOUSKI C. CHICOUTIMI

Vendredi 29 avril
Chicoutimi 1 Rimouski 5
(Rimouski gagne la série 4-1)

HALIFAX C. ROUYN-NORANDA

(Halifax gagne la série 4-0)

Sommaire

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

QUÉBEC 1 THETFORD MINES 3

Première période
1. Thetford Mines, Yves Racine (4) (Leblanc, Picard) 17:22
Punitions: Shermerhorn Qué (Coup de bâton), Grandin TM (Rudeuse)

Deuxième période
2. Québec, Alexandre Tremblay (12) (Hamilton, Lesage) 3:29
3. Thetford Mines, Denis Leblanc (7) (Grosjean, Racine) 13:10
Punitions: Hamilton Qué (Bâton élevé) 7:48, Blouin Qué (Mise en échec par derrière) 14:03, Biron TM (Coudé), Marois Qué (Coup de bâton, Coup de bâton) 15:32

Troisième période
4. Thetford Mines, Jimmy Grondin (2) (Martineau, Lavigne) 18:09
Punitions: Royer TM (Rudeuse) 8:01, Tardif TM (Accroche) 10:15, Lesage Qué (Obstruction sur le gardien) 13:59, Boh Qué (Rudeuse) 15:49

LIGUE AMÉRICAIN

Demi-finales de section (têtes de série de section entre parenthèses) (Quatre de sept)

MANCHESTER (1) C. PROVIDENCE (4)

Jeu 28 avril
Providence 4 Manchester 2
(Providence mène la série 3-2)

HARTFORD (2) C. LOWELL (3)

Jeu 28 avril
Lowell 3 Hartford 2
(Lowell mène la série 3-2)

BINGHAMTON (1) C. WILKES-BARRE (4)

Wilkes-Barre 3 Binghamton 2
(Wilkes-Barre mène la série 3-2)

PHILADELPHIE (2) C. NORFOLK (3)

Philadelphie 1 Norfolk 4
(Philadelphie mène la série 2-2)

ROCHESTER (1) C. HAMILTON (4)

Rochester remporte la série 4-0

ST. JOHN'S (2) C. MANITOBA (3)

Vendredi 29 avril
St. John's 0 Manitoba 4
(Manitoba gagne la série 4-1)

MILWAUKEE (2) C. CINCINNATI (3)

Vendredi 29 avril
Milwaukee 1 Cincinnati 5
(La série est égale 3-3)

CHICAGO (1) C. HOUSTON (4)

Chicago gagne la série 4-1

COUPE FRED PATER 2005

Tour préliminaire - Tournoi rotation

MJ	G	P	N	BP	BC	Pts	
Yarmouth (Nfld)	3	3	0	0	8	5	6
Howlandby (Ontario)	3	2	1	0	6	5	4
Vaudreuil (Québec)	3	1	0	0	7	2	2
Trois-Rivières (Québec)	3	0	0	0	4	8	0

LIGUE AMÉRICAIN

Demi-finales de section (têtes de série de section entre parenthèses) (Quatre de sept)

MANCHESTER (1) C. PROVIDENCE (4)

HARTFORD (2) C. LOWELL (3)

BINGHAMTON (1) C. WILKES-BARRE (4)

PHILADELPHIE (2) C. NORFOLK (3)

ROCHESTER (1) C. HAMILTON (4)

ST. JOHN'S (2) C. MANITOBA (3)

MILWAUKEE (2) C. CINCINNATI (3)

CHICAGO (1) C. HOUSTON (4)

COUPE FRED PATER 2005

Baseball

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	15	7	.682	—
Toronto	13	11	.542	3
Boston	11	11	.500	4
New York	9	14	.391	6 1/2
Tampa Bay	8	15	.348	7 1/2

LIGUE AMÉRICAIN

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	16	6	.727	—
Minnesota	13	8	.619	2 1/2
Detroit	10	10	.500	5
Cleveland	9	13	.409	7
Kansas City	5	18	.217	11 1/2

LIGUE AMÉRICAIN

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	9	9	.500	—
Seattle	12	12	.500	2
Oakland	11	11	.500	2
San Diego	11	11	.500	2

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Florida	13	8	.619	—
Atlanta	13	10	.565	1
Washington	12	11	.522	2
New York	11	12	.478	3
Philadelphia	10	13	.435	4

LIGUE NATIONALE

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	15	6	.714	—
Chicago	11	10	.524	4
Cincinnati	10	11	.476	5
Houston	8	12	.400	6 1/2
Milwaukee	8	13	.381	7
Pittsburgh	6	13	.308	9

LIGUE NATIONALE

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	14	8	.636	—
Los Angeles	13	8	.619	1/2
San Francisco	11	11	.500	3
San Diego	9	13	.409	5
Colorado	6	13	.316	6 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Ottawa (Océan)	13	7	.650	—
Saratoga W.B. (Phillies)	12	7	.632	1 1/2
Buffalo (Indians)	10	11	.476	3 1/2
Syracuse (Blue Jays)	10	11	.476	3 1/2
Rochester (Twins)	10	12	.455	4
Powdermill (Red Sox)	8	13	.381	5 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	15	8	.652	—
Durham (Devils)	12	12	.500	4
Richmond (Braves)	9	14	.391	6
Charlotte (White Sox)	5	17	.227	9 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Ottawa 3-7 Buffalo 2-4				
Syracuse 3 Rochester 1				
Charlotte 12 Durham 7				
Columbus 0 Indianapolis 0 (2 manches suspendues, pluie)				
Norfolk 7 Richmond 2				
Saratoga/Wilkes-Barre 6 Powdermill 6				
Toledo 4 Louisville (jeu, pluie)				

LIGUE INTERNATIONALE

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo à Ottawa				
Charlotte à Durham				
Columbus à Toledo				
Louisville à Indianapolis				
Richmond à Norfolk				
Saratoga/Wilkes-Barre à Powdermill				
Syracuse à Rochester				

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
St. John's 0 Manitoba 4				
Buffalo (Indians)	10	11	.476	3 1/2
Syracuse (Blue Jays)	10	11	.476	3 1/2
Rochester (Twins)	10	12	.455	4
Powdermill (Red Sox)	8	13	.381	5 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

Section Sud	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	15	8	.652	—
Durham (Devils)	12	12	.500	4
Richmond (Braves)	9	14	.391	6
Charlotte (White Sox)	5	17	.227	9 1/2

Basket-ball

ASSOCIATION NATIONALE

Quarts de finale (Quatre de sept)

MIAMI (1) C. NEW JERSEY (8)

Jeu 28 avril
Miami 108 New Jersey 105 (2xP)
(Miami mène la série 3-0)

DETROIT (2) C. PHILADELPHIE (7)

Vendredi 29 avril
Detroit 104 Philadelphie 115
(Detroit mène la série 2-1)

BOSTON (3) C. INDIANA (6)

Samedi 30 avril
Boston en Indiana, 20h
(Indiana mène la série 2-1)

CHICAGO (4) C. WASHINGTON (5)

Samedi 30 avril
Chicago à Washington, 19h00
(Chicago mène la série 2-3)

PHOENIX (1) C. MEMPHIS (8)

Vendredi 29 avril
Phoenix 110 Memphis 90
(Phoenix mène la série 3-0)

SAN ANTONIO (2) C. DENVER (7)

Samedi 30 avril
San Antonio à Denver, 22h30
(La série est égale 1-1)

SEATTLE (3) C. SACRAMENTO (4)

Vendredi 29 avril
Seattle à Sacramento, 22h30
(Seattle mène la série 2-0)

DALLAS (4) C. HOUSTON (5)

Jeu 28 avril
Dallas 106 Houston 102
(Houston mène la série 2-1)

Sport scolaire

21011h CFAA-2 Boise à F. Delaplata
Football

2:13h c-2N Des Chutes à La Poudre
1:13h c-25 Jeanne-Mance à L. Le Boisé
2:13h c-25 La Roche à Le Montée
1:14h30 c-2N C. St-Bernard à L. Ecole
3:13h c-2N Champagnat à Des Plaines

Crosby s'occupe des Sags



Sidney Crosby (87) de l'Océan de Rimouski n'avait pas l'intention de retourner à Chicoutimi pour y disputer un sixième match. Il a inscrit quatre buts dans une victoire de 5-1 des Rimouskois à leur domicile, hier soir.

En vitesse

Soirée bénéfique pour Kevin Burke

SHERBROOKE - Il y aura une soirée-bénéfice au Living Room ce soir dans le but de venir en aide au pilote Kevin Burke, de l'équipe 91, de course sur terre battue. Les profits de l'admission seront remis au pilote sherbrookois pour ceux et celles qui se procureront des billets auprès de Kevin en communiquant au 562-7040 ou au 574-4823. Une partie des profits sur la vente de la boisson sera aussi remise au pilote.

Els prend l'avance par quatre arizone à l'Omniium asiatique

SHANGHAI, Chine (AP) — Ernie Els, numéro 3 au classement mondial, a joué une ronde presque parfaite de 62, 10 sous le par, et a pris une avance de quatre coups à l'issue de la deuxième journée de l'Omniium asiatique, une épreuve du circuit européen de golf.

Els avait entrepris la journée à égalité en tête avec six autres golfeurs. Il a réussi quatre birdies à l'aller et a complété son premier neuf en réussissant un eagle au neuvième trou, une normale cinq de 570 verges. Il a obtenu quatre autres birdies au retour.

«J'ai été chanceux en quelques occasions et il est évident que j'ai bien joué sur les verts», a dit Els, qui présente un combiné de 129, 15 sous le par.

Le Danois Thomas Bjørn, le Français Jean Van De Velde et l'Anglais Simon Wakefield sont tous encore dans la lutte à huit sous le par.

Un caddie séduit par une golfeuse de la LPGA

MIAMI (AP) — L'ancien caddie de la golfeuse Jackie

En vitesse

Gallagher-Smith, membre de la LPGA, la poursuit en justice prétendant qu'elle l'a séduit dans le but de devenir enceinte.

Gary Robinson dit que Gallagher-Smith, qui est mariée, l'a utilisé comme donneur de sperme sans qu'il en ait conscience.

Il réclame un montant non divulgué pour fraude et pour détresse mentale infligée de façon intentionnelle.

On ne sait pas encore quand les tribunaux entendront la cause, déposée cette semaine en cour de West Palm Beach en Floride.

L'avocat de Gallagher-Smith, Edwin Belz, n'a pu être rejoint hier, mais il avait déclaré la veille à un journaliste du Sun-Sentinel qu'il s'agissait tout simplement quant à lui d'une tentative d'extorsion.

Robinson a dit qu'il avait été affecté dans sa vie professionnelle. Il ne travaille plus comme caddie. Il est maintenant professeur de golf.

«Il est peu probable que je puisse un jour retrouver du travail comme caddie, surtout pas sur le circuit de la LPGA», a-t-il dit.

Flutie revient avec les Patriots

FOXBORO, Massachusetts (AP, PC) — Doug Flutie, qui a remporté le trophée Heisman pendant son séjour au Boston College et qui a déjà joué avec les Patriots pendant sa longue carrière professionnelle, a paraphé une entente d'un an avec l'équipe de la Nouvelle-Angleterre.

«Je suis très excité d'être de retour avec les Patriots, de revenir à la maison et de faire partie de cette formidable équipe, a mentionné le vétéran de 42 ans natif du Massachusetts. C'est un nouveau départ.»

À ses 11 saisons dans la NFL, huit dans la Ligue canadienne de football et une dans la USFL, Flutie s'est révélé un favori des amateurs partout où il est passé.

Pourtant blessé, Gagné reçoit une suspension

NEW YORK (AP) — Le releveur Éric Gagné, des Dodgers de Los Angeles, a reçu une suspension deux matchs hier et il a été mis à l'amende pour un montant qui n'a pas été dévoilé pour avoir enfreint un règlement des ligues majeures qui interdit à un joueur sur la liste des blessés d'être impliqué dans un match.

Gagné, qui est originaire de Mascouche, a été expulsé le 6 avril lors d'un match contre les Giants, à San Francisco. En cinquième manche, il aurait interpellé l'arbitre Bill Hohn en ce qui concerne les balles et les prises.

Il a contrevenu à l'article 3.17 du livre des règlements des ligues majeures, qui stipule que «les joueurs sur la liste des blessés ne peuvent prendre part d'aucune façon aux activités d'un match.»

La suspension de Gagné entrera en vigueur dès que son nom sera retiré de la liste des blessés. Le droittier, qui n'a pas encore lancé cette saison en raison d'une entorse au coude droit, a effectué 40 tirs mercredi.

À LA TÉLÉ

SAMEDI 30 AVRIL

10 h RDS/TSN: Hockey
Championnat du monde: Canada contre Lettonie

15 h GRI-Q/16 h RDS: Golf
PGA: Classeur de la Nouvelle-Orléans

22 h TSN: Boxe
HBO Championship Boxing: John Ruiz contre James Toney

DIMANCHE 1ER MAI

10 h RDS/TSN: Hockey
Championnat du monde: États-Unis contre Slovaquie

13 h TSN: Baseball
LA: Toronto contre Yankees de NY

15 h GRI-Q/16 h RDS: Golf
PGA: Classeur de la Nouvelle-Orléans

20 h RDS: Baseball
LN: Mets de NY contre Nationals Washington

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

MJ	G	P	N	BP	BC	Pts	
Richmond	3	2	1	0	5	3	6
Atlanta	3	2	1	0	5	4	6
Portland	3	1	0	0	3	0	3
Virginia Beach	3	1	0	0	2	0	3
Montreal	1	0	0	0	0	0	1

Vendredi 29 avril
Virginia Beach à Charleston, 19h30
Montreal à Porto Rico, 17h00
Toronto à Portland, 22h00

Samedi 30 avril
Charleston à Atlanta, 17h30
Toronto à Richmond, 19h30
Rochester à Vancouver, 22h00
Portland à Seattle, 22h00

Dimanche 1er mai
Montreal à Porto Rico, 17h00
Toronto à Virginia Beach, 18h00

Football

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Samedi 30 avril
Sherbrooke à Lével, 11h

CLIN D'OEIL

de Denis Messier

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

Café-potins

Ancien coéquipier des **RÉJEAN HOULE, MARC TARDIF** et **GILBERT PERREAULT** chez les Canadiens de Thetford Mines au niveau junior, **ONIL BOUTIN** est aujourd'hui de retour dans son patelin à Sherbrooke. Ancien joueur des As de Québec de la Ligue Américaine avec les **SIMON NOLET, ANDRÉ LACROIX** et **SERGE BERNIER, ONIL** a travaillé pour O'Keefe et Molson avant de prendre sa retraite... Aujourd'hui, **ONIL** adore jouer au collectionneur...

ENFIN ! OUF ! WOW ! Vous avez là possiblement l'une des remarques que le Sherbrookois **JÉRÔME BLAIS** a laissé tomber l'autre jour au moment de sa première qualification pour les rondes du week-end au Circuit canadien de la PGA, soit après deux ans et quatre tournois... **JÉRÔME** a inscrit une dernière ronde de 74, un pointage lui accordant le 40e rang et une bourse de 562 \$... **JÉRÔME** ne retournera au circuit canadien qu'au début de juin, soit après une série de tournois du circuit de la PGA du Québec...

ANDRÉ LAMY, 27e Grand du sport de Drummondville, va être intronisé aujourd'hui à l'occasion d'une journée hommage à ce grand bénévole drummondvillois. A la conclusion d'une réception civique à l'Hôtel de Ville de Drummondville, parents et amis se réuniront au Village québécois d'antan alors que l'organisme que préside **MANON SALVAS** couronnera **ANDRÉ**...

RODGER BRULOTTE a accepté la présidence d'honneur de la 10e édition du tournoi de golf du Fonds **Marc Fortier**. L'édition 2005 aura lieu le samedi 2 juillet sur les allées du parcours Deauville de Venise. Un seul départ simultané à 11 h 30 et la formule «vegas» en sera une de 3 contre 3 avec le souper à la nouvelle salle des Chevaliers de Colomb. L'inscription doit se faire auprès

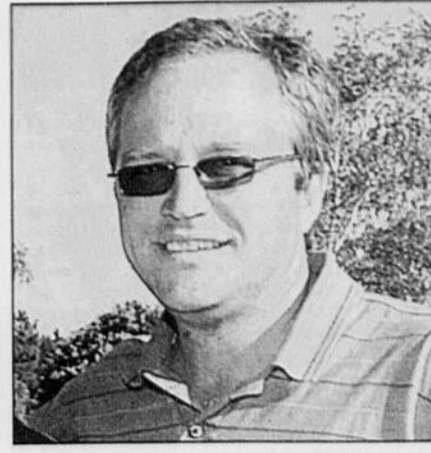


Jack Nicklaus
d'ALAIN GRENACHE au 845-5336...

JACK NICKLAUS a accepté de jouer dans le Skins Game Telus cet été sur les allées du parcours de golf de Whistler, Colombie-Britannique, qu'il a dessiné et qui porte d'ailleurs le nom de Nicklaus North. **STEPHEN AMES, VIJAY SINGH** et **JOHN DALY** se joindront à l'Ours blond pour la compétition des 4 et 5 juillet, soit une semaine avant la présence de **NICKLAUS** à St. Andrews pour l'Omnium Britannique sur le Old Course...

Professionnel en titre au club de golf Milby, **GUY FAUCHER** a accepté la présidence d'honneur de la 4e édition de la Classique Gérard «Putter» Bernier au club de golf d'East Angus. L'activité, dont les profits sont versés à la Fondation du sport et loisir d'East Angus, aura lieu le vendredi 30 septembre et **PIERRE BÉLAIR** de Promutuel Monts et Rives a assuré le Comité organisateur de sa commandite...

MARC BERGERON agira à titre de responsable pour la qualification régionale de l'Estrie pour les Jeux du Québec, été 2005. Le rendez-vous des jeunes de 16 ans et moins au 12 août 2005 aura lieu le 27 juin sur les allées du club de golf de Coaticook. Les dix meilleurs pointages au classement final des hommes et les cinq meilleurs pointages chez les filles seront invités à un camp de sélection



Guy Faucher
afin de préparer l'équipe de l'Estrie pour les 10, 11 et 12 août au club l'Oiselet d'Amos. **PIERRE LALLIER** de Golf Horizon 2000 agira à titre d'entraîneur et l'équipe estrienne regroupera quatre garçons et deux filles...

Saviez-vous que les **YANKEES** de New York sont en déficit à l'intérieur de seulement 5 des 55 derniers mois depuis 1996. Le record de 9-13 est le 1er mois déficitaire de l'équipe depuis la fiche de 11-17 du mois de mai 2003...

987654321...

- 3 - Le nombre de balles utilisées par **TIGER WOODS** en 1995 à l'occasion du tournoi de golf des Maîtres à Augusta. **TIGER** évoluait à ce moment-là comme amateur...
- 4 - Le nombre de points alloués par les releveurs des **ANGELS** de Los Angeles en 39 2/3 manches...
- 6-2 - La fiche de **VIJAY SINGH** en prolongation au circuit de la PGA...
- 8 - Le nombre de clubs dans la NBA

Près de 20 millions \$ à Wimbledon!

Une augmentation de 3,9 pour cent de la bourse au prestigieux tournoi de tennis de Wimbledon va faire en sorte que la bourse totale passe à 19,16 millions \$, le plus haut total dans l'histoire du tennis.

Naturellement, la valeur de la livre britannique face au dollar américain est profitable aux joueurs.

Le champion masculin de l'édition 2005 recevra 1,19 million \$ alors que la championne, elle, touchera la somme de 1,14 million \$, soit 50 000 \$ de moins. Le total des bourses pour les hommes, autant pour le simple que le double, se chiffre à 9,56 millions \$ et 8,17 millions \$ chez les dames.

Depuis un certain nombre d'années, l'Association féminine de tennis négocie dans le but de placer les dames sur le même pied que les hommes au niveau des bourses, mais l'organisation refuse de se plier aux demandes en disant que les hommes sont plus populaires auprès du public.

À l'intérieur de la série du Grand chelem de tennis, la récompense est la même pour les hommes et les dames à l'Omnium de l'Australie et l'Omnium des États-Unis. L'Omnium de France imite, quant à elle, le tournoi de Wimbledon.

Tim Phillips, président du All England Club, indique pour expliquer la décision de son organisme que le circuit WTA paie un peu moins que le circuit ATP, soit celui des hommes. «Notre jugement est donc justifié»

L'an dernier, Maria Sharapova et Roger Federer devenaient les premiers gagnants d'un million \$ à Wimbledon.

L'Omnium des États-Unis est habituellement le tournoi offrant la plus forte bourse du Grand chelem de tennis.

SUSIE, la nouvelle conjointe de **BRAYDEN BRENT-DUVAL**, mesurant **DAVID DUVAL**, donne naissance à un premier enfant que l'on va prénommer **21** pouces et pesant 7 livres et 7 onces...

Le Club de triathlon Memphrémagog a confondu les sceptiques

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

Le scepticisme était de mise en 1995 lorsque le Club de triathlon Memphrémagog a fait son apparition à Magog. Nombreux sont ceux qui parlaient d'une aventure éphémère.

Contre toute attente, la ville de Magog, grâce à son club de triathlon, est devenue un des berceaux forts de cette discipline au Québec et voilà qu'on célébrera en 2005 son dixième anniversaire de fondation.

Et rien ne semble indiquer que les bases solides sur lesquelles repose le Club triathlon Memphrémagog vont s'effriter. Avec 65 membres actifs et un événement, le fameux Triathlon Tri-Memphré, lieu de rencontre de plus de 1000 triathlètes à chaque année au beau milieu de l'été, le Club triathlon Memphrémagog est un modèle de santé.

René Pomerleau, une des figures de proue depuis le tout début, est bien placé pour parler du parcours glorieux de ce club. «Des jeunes sportifs audacieux avaient eu l'idée de lancer le club en 1995 et d'organiser en parallèle un triathlon pour éviter aux plus jeunes d'avoir à parcourir le Québec pour s'adonner à cette discipline et aussi comme source de financement. Je me souviens encore très bien de la première édition de notre triathlon. Environ 350 triathlètes étaient de la partie et avaient bravé des vagues de trois pieds dans le lac. Évidemment, nous n'étions pas encore une organisation rodée, mais nous avons appris rapidement de nos erreurs. D'ailleurs, notre recette est simple. Il suffit de rester à l'écoute des participants, ne pas hésiter à se remettre en question et toujours chercher des solutions à nos problèmes. Ajoutons à cela un site exceptionnel qui n'a pas son pareil et le tour est joué. À l'intérieur même de notre club, nous avons su nous adapter aux besoins de nos membres», analyse René Pomerleau.

Pas surprenant que le Club Triathlon Memphrémagog soit devenu une référence dans l'organisation de ce genre de manifestation sportive.

L'été prochain, le Triathlon Tri-Memphré proposera encore du nouveau en accueillant la Coupe du Québec Super Prestige où les bourses aux élites seront haussées à 5000 \$. Les organisateurs introduiront aussi une course populaire communément appelée «Try a tri» qui consiste à rendre le triathlon accessible à tous avec des épreuves disputées sur des courtes distances. On espère de cette façon attirer une nouvelle clientèle.

Hélène Tremblay a craqué elle aussi pour le Club Triathlon Memphrémagog au point d'en devenir la présidente du conseil d'administration. «Il y a quelques années j'avais décidé de redonner au sport une place de choix dans ma vie. J'avais lu dans *La Tribune* que le triathlon à Magog se cherchait des nouveaux adeptes. Croyez-moi ou pas, j'ignorais ce que ça mangeait l'hiver du triathlon. J'y suis allée voir et regardez ce qui m'est arrivée: j'en suis devenue la présidente», s'esclaffe Hélène Tremblay.

Celle-ci ne cherche pas à dissimuler son enthousiasme. «En rejoignant les rangs du club, j'y ai découvert plus que du sport. J'ai trouvé des amis, des gens toujours positifs, dynamiques, extrêmement créateurs.»

Mentionnons en terminant qu'il est toujours possible d'adhérer au club. Composez le 843-6816 et vous aurez toutes les réponses à vos questions.

Une autre bonne saison pour les joueurs de curling junior de Windsor

Dave Lafrenière
WINDSOR

Les efforts fournis par le programme curling junior de Windsor ont une fois de plus rapporté des dividendes cette saison avec, en autres, une récolte de deux médailles d'or au tournoi du circuit provincial.

Durant la saison, une dizaine de tournois ont eu lieu et pour chaque partie, les équipes accumulaient des points. Ainsi, les quatre meilleures formations au classement général se disputaient les grands honneurs la semaine dernière.

Windsor a remporté la palme autant du côté masculin que féminin grâce aux bonnes performances des équipes de Ghyslain Richard et de Kimberly Mastine. Celle de Ghyslain est composée de Francis Laroche, de William Dion, de Jocelyn Lussier Junior et de Miguel Bernard. Pour sa part, Kimberly avait comme partenaires Meggie

Leclerc, Andréa Morin et Marie-Eve Boilard.

En plus de posséder un excellent programme, le curling à Windsor peut compter sur une bonne relève puisqu'à chaque samedi matin, Alain Lamadeleine et Pierre Massé s'assurent de développer la relève en enseignant aux jeunes débutants la base du curling. De plus, plusieurs autres équipes s'entraînent en prévision du circuit provincial.

Si la progression du nombre d'adeptes de curling à Windsor est constante, il en est de même pour le nombre de membres. En effet, à tous les lundis et les vendredis, plusieurs équipes disputent des rencontres amicales et à tous les mercredis, six équipes se disputent la victoire dans une ligue compétitive cette fois. Par ailleurs, l'équipe du skip Robin Mastine a bien fait en participant aux championnats régionaux.

Ce week-end aura lieu le dernier événement de curling dans la région avec la présentation d'un tournoi de golf et de curling à Asbestos.

Exécutif 9 trous
CLUB DE GOLF DE WINDSOR

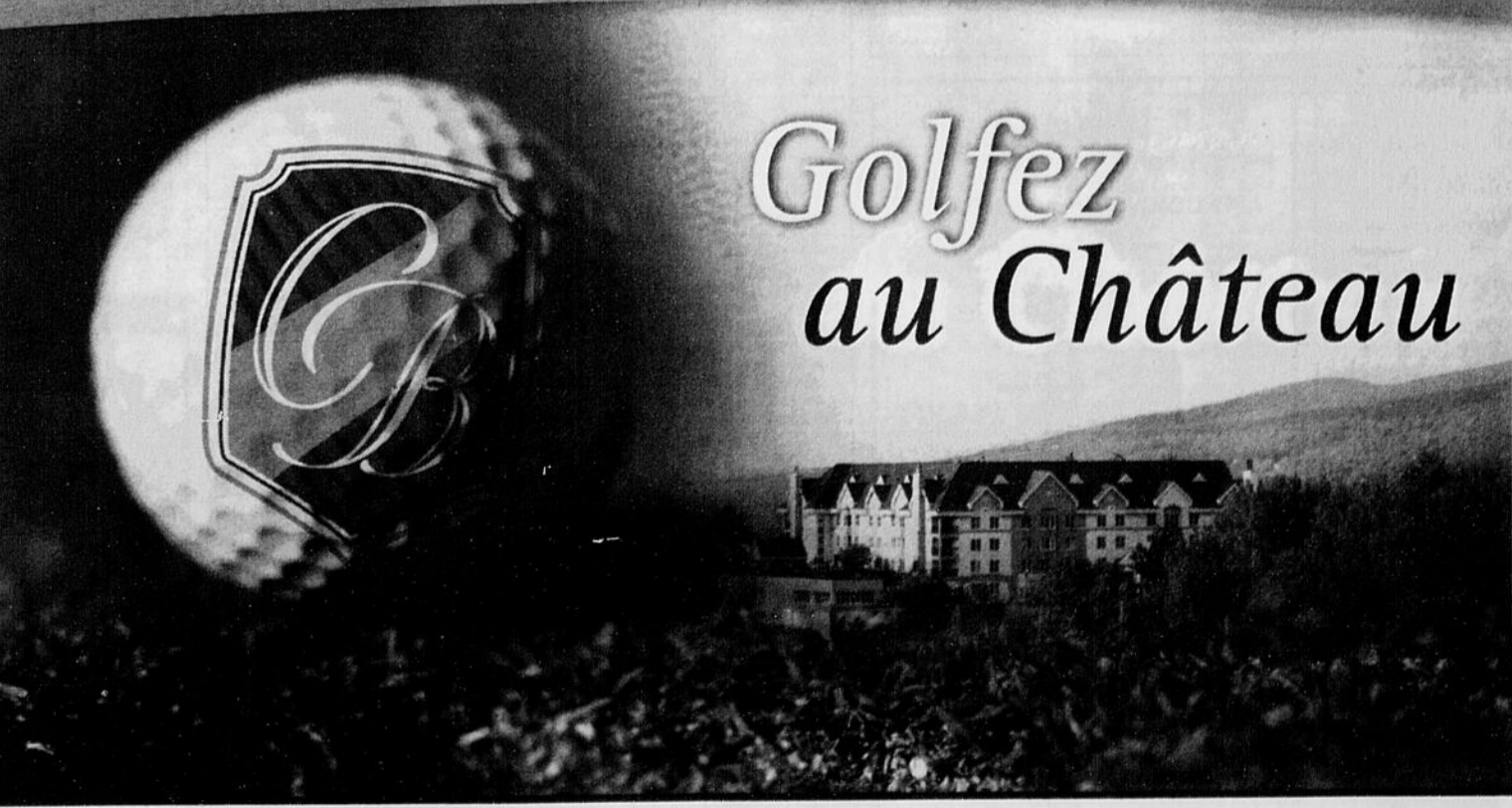
Tarifs saison 2005

- Junior (moins de 18 ans) 100 \$
- Femme 140 \$
- Homme 160 \$
- Homme (65 ans et plus) 140 \$
- Couple 230 \$
- Famille 340 \$

Nouvelle administration!

Terrain réaménagé
Information et inscription

37, rue Lemire, à tous les jours
Windsor au chalet
845-2112 du Club



Forfait Golf 59\$*

Tout est compris, même les pourboires :

- Une ronde de golf de 18 trous
- Une voiturette
- Un repas du soir à *La Trattoria*

* Tarif par personne / Taxes en sus.
Valide du dimanche au mercredi, après 13 h.

www.chateaubromont.com

Château Bromont
DOMAINE HÔTELIER • RESORT HOTELS
1 877 534-1199

Annonces classées

Suite

des annonces classées de la page

C-17

318 PAYSAGISTES

318 PAYSAGISTES

318 PAYSAGISTES

VENTE FINALE DE LIQUIDATION

Pépinière de Production Denis Bernier Ltée.
1200, ch. St-Roch Sud, Rock-Forest
(coin Ste-Catherine)

Arbres • Arbustes • Conifères • Vivaces • Articles divers • Équipements de production et plus...

Moins 50 % des prix de 2004

Payez et emportez /Argent comptant seulement
Les samedi et dimanche 7, 8, 14, 15 mai 2005
De 9 h à 17 h

336 OCCASION D'AFFAIRES

336 OCCASION D'AFFAIRES

VOULEZ-VOUS ÉTABLIR VOTRE COMMERCE?

Avez-vous de l'ambition de l'initiative et de la discipline?

Nous recherchons des gens qui peuvent répondre oui à ces questions.

LAWSON PRODUCTS INC., recherche des individus capables de s'autogérer. Des gens prêts à mettre les efforts pour s'établir un commerce viable et atteindre l'indépendance financière. Une expérience en mécanique, en usinage ou en vente industrielle représente un atout intéressant.

AUCUN INVESTISSEMENT

Seulement votre temps et vos efforts vous méritent le succès et un avenir confortable. Nous sommes un fournisseur international de plus de 88 000 articles de matériaux de quincaillerie et d'entretien industriel de remplacement datant de 1952 avec une réputation enviable de qualité et service.

Nous offrons à nos agents indépendants l'occasion de se créer un commerce sans les maux de têtes qui y sont généralement rattachés. Nous offrons un programme de démarrage basé sur de fortes commissions et un programme complet de bénéfices marginaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez poser votre candidature à André Sarrazin par téléphone, lundi le 2 mai 2005, de 9 h à 17 h au: (1877) 337-2848, par télécopieur au: (1877) 883-1319; par courriel à: asarrazin@lawsonproducts.com ou par la poste à M. André Sarrazin au 3550, boul. Gouin Ouest, Montréal (Québec) H3M 1B7.

Site web: www.lawsonproducts.com

338 COMPTABILITÉ IMPÔTS

N.B. COMPTABILITÉ ENR.
Service de tenue de livres informatisé, sur logiciel Simple Comptable, pour petite entreprise, pays, remises gouvernementales, états financiers 6 ans d'expérience.

Au plaisir de vous rencontrer
Nathalie Boudreau 819-572-3842

348 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES

QUADRIPORTEUR
modèle 1704SP, couleur rouge, sièges style capitaine, 2005
819-346-3088

350 SANTÉ

★ FATIGUE, STRESS, DÉPRESSION
★ Énergie, relaxation et Riki.
Tél. 864-1527

★ J'AI CHANGÉ DE FORME
★ de taille et mon énergie attend des niveaux dont j'avais oublié. Vous pouvez le faire aussi. 864-9672

★ SPÉCIAL POUR LE PRINTEMPS
★ Programme de nettoyage et de perte de poids. Info: 864-4455

TANNE DE SOUFFRIR?
Mal de dos, mal de jambe, apoplexie, nerf sciatique. De 9h à 20h.
Tél. 822-1301

CLINIQUE DE TRAITEMENT DES HÉMORROÏDES

Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, ni anesthésie, faite par médecin spécialiste.
(450) 372-8127

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

2 SESSIONS POUR LE PRIX DE 1 thérapie unique ou détente
Richard 829-4112 Deauville
BIENVENUE à ma nouvelle clinique de massage thérapie.
Eric 819-432-3409

ST-DENIS DE BROMPTON
Massage californien, 77. Membre
F.Q.M. Jean-Luc 846-1964

356 CROISSANCE PERSONNELLE

ATELIER - LES LIENS SIGNIFICATIFS DE MA VIE. Pour libérer le passé et retrouver son pouvoir lié à l'amour de soi. Samedi 7 mai 819-887-1094

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 1845-5628 Québec Inc., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Sherbrooke, le 28 mars 2005.

MONTY COULOMBE S.E.N.C.
Procureurs de la compagnie

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné que la Commission scolaire des Hauts-Cantons rend publics les objectifs, les principes et les critères utilisés pour la répartition, entre ses établissements scolaires, des différents montants disponibles pour l'élaboration des budgets de ces établissements ainsi que celui de la commission scolaire pour l'année 2005-2006.

Ces informations sont disponibles au bureau du secrétaire général situé au 308, avenue Palmer, East Angus, J0B 1R0, téléphone 832-4953, poste 112 ou à l'un ou l'autre des centres de services suivants :

Centre de Lac-Mégantic
4730, rue Dollard
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1G6
Téléphone : (819) 583-2351

Centre de Coaticook
249, rue Saint-Jean-Baptiste
Coaticook (Québec) J1A 2J4
Téléphone : (819) 849-7051

Ce document est également disponible, pour consultation seulement sur place, à l'un ou l'autre des établissements scolaires de la commission scolaire.

Claude Picard
Secrétaire général
27 avril 2005



APPEL D'OFFRES TPST-2005-260

MAÎTRE DE L'OUVRAGE
Ville de Magog
7 rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4
ouverture des rues
1A-14 et 1A-27

OBJET :
Le Centre de Magog demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'une grue portique au barrage Weedon. Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement au 555, rue des Grandes Fourches Sud, bloc A, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h, au prix de 50 \$.

Les soumissions scellées et marquées « APPEL D'OFFRES # 7605 », devront parvenir au bureau de la Division approvisionnement, au 555, rue des Grandes Fourches Sud, bloc A, à Sherbrooke (Québec), J1H 5G7, le ou avant le 17 mai 2005 à 14 h. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées. La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef de la Division approvisionnement

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions, pour la fourniture et l'installation d'une grue portique au barrage Weedon.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement au 555, rue des Grandes Fourches Sud, bloc A, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h, au prix de 50 \$.

Les soumissions scellées et marquées « APPEL D'OFFRES # 7605 », devront parvenir au bureau de la Division approvisionnement, au 555, rue des Grandes Fourches Sud, bloc A, à Sherbrooke (Québec), J1H 5G7, le ou avant le 17 mai 2005 à 14 h. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées. La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef de la Division approvisionnement

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229

175229



APPEL D'OFFRES TPST-2005-240

PROPRIÉTAIRE : Ville de Magog

7, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4

OBJET : Prolongement de la rue des Myrtilles et ouverture du plateau Magog-Orford

La Ville de Magog demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.

Les plans et cahiers des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à compter de 13 h 30, le lundi 2 mai 2005, au bureau de TEKNIKA INC. situé au 150, rue de Vimy, Sherbrooke (Québec) J1J 3M7, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque fait à l'ordre de ladite firme, d'un montant de 125 \$, taxes incluses - NON REMBOURSABLE. Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée :

- d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé au montant de 50 000 \$ en faveur de la Ville de Magog et valide pour une période de 120 jours suivant l'ouverture des soumissions.
- d'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50 % du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre équivalant à 50 % du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues au Bureau du greffe de l'hôtel de Ville de Magog, à l'adresse indiquée ci-dessus, le ou avant le mardi 17 mai 2005, 11 h, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Ville de Magog ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

AVRIL 2005 **M^{re} Martine Savard, greffière**

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

175203

Austin

La Municipalité de Austin demande des soumissions pour la réfection et le pavage du chemin Millington. Cet appel d'offres consiste, sans s'y limiter, en des travaux de drainage, de pulvérisation-malaxage, de rechargement et de pavage.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau du Groupe POLY-TECH, situé au 175, rue Wellington Sud, à Sherbrooke. Les documents sont disponibles à partir de 11 h, le vendredi 6 mai 2005, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé ou d'un mandat-poste fait à l'ordre du Groupe POLY-TECH, au montant de soixante-quinze dollars (75 \$) (TPS et TVQ incluses), non remboursable.

Les soumissions seront reçues au bureau de la municipalité de Austin, situé au 21, chemin Millington (Québec) J0B 1B0, le mardi 24 mai 2005, jusqu'à 15 h, et seront ouvertes au même endroit, à la même date et à la même heure.

Mme Anne-Marie Ménard, secr.-trés.
Municipalité de Austin

Nécrologie



MARQUIS
Aline
(Savaria)

Au C.H.S.L.D. d'East-Angus, le 12 mars 2005, est décédée madame Aline Savaria Marquis, à l'âge de 90 ans, épouse en premières noces de feu Florian Roy et en secondes noces de feu Maurice Marquis, demeurant à East-Angus. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Savaria Marquis, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 15 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi le 30 avril 2005 à 11 h en l'église St-Louis-de-France d'East-Angus.

Madame Savaria Marquis laisse dans le deuil ses enfants Roger Roy (Francine Lacroix), Guy Roy (Claudette Beauvillage), Jean Marquis (Carole Haman); ses petits-enfants Julie (Sylvain), Charles (Martine), Marie-Pascale (Jean-François), Mario (Lina), Nathalie (Yves), Lucie, Carl (Amé), Christine (Olivier), Jean-François, Isabelle. Elle était également la grand-mère de feu Hélène Roy, feu Catherine Roy. Elle laisse dans le deuil ses arrière-petits-enfants Simon, Helen-Ann, Mathis, Marie-Hélène, Marie-Laurence (née ce jour même); sa belle-soeur Lucille Marquis. La famille tient à remercier tout le personnel du Domaine de la Sapinière d'East-Angus pour les bons soins prodigués à madame Savaria Marquis durant ses huit ans de séjour.

AVIS LÉGAL - APPEL D'OFFRES - SOUSMISSIONS - ENCANS

ENCAN DE MACHINERIES AGRICOLES EN CONSIGNATION
A VENDRE CHEZ
ANDRÉ CHAMPIGNY
51, chemin Granby,
Roxton Falls, Québec
Le samedi 30 avril 2005,
à 10 h
Seront vendus :
Plusieurs tracteurs avec
et sans pelle, 2 remorques
à machinerie Big-Ton
29 pi et 24 pi, 6 mois
d'usage, équipements à
foin NH et MF, chez 9
pattes solisaver de marque
Glencoe, grattes,
débruisseuses,
épandeurs à fumier, environ-
nages, antiques, environ-
30 tracteurs à gazon
fonctionnels et pour
pièces; plusieurs lots de
hangar et autres machi-
neries.
Vous pouvez apporter
vos marchandises en
tout temps.
André Champigny,
encanteur
Tél.: (450) 548-5549
Téléc.: (450) 548-5548
www.encan-
champigny.qc.ca
A votre service
pour tout genre d'encan.
174381

À venir,
encan annuel
d'outillage et de
machinerie agricole
ainsi que d'articles
de chevaux à
la Ferme
Ross Bennett,
au 34,
route High Forest
à Sawyerville,
le samedi 28 mai
à 10h précises.
Seront également vendus
en consignation la
gamme complète de la
machinerie provenant
de la ferme Clinton
French d'Island Brook
(Québec). Quiconque
souhaite y apporter des
articles en consignation
est par ailleurs invité à
communiquer avec les
encanteurs au plus tard
le 15 mai au 889-2840
ou au 572-5609. 175202

ENCAN DE FERME POUR BERGERIE VERT LAINE
M. Gaston Lieutenant
(819) 878-3545
OULAUCA, ILLINOIS, 144,
Rang 4 Ouest à Stoke, QC
(A la sortie de l'autoroute
10, prendre route 216 vers
Stoke et à gauche sur rang
4 Ouest)
Samedi le 7 mai 2005 à 11 h
SURPLUS D'INVENTAIRE
Un lot de 150 agnelles de
choux (prêtes à l'accou-
plement) de race Rom-
manoff-Dorset 1er et 2e
croisements F1.
3 TRACTEURS:
• JD 6120, 4 x 4 avec pelle,
JD 640 self lifting et
catéopé, renverse hyd au
volant 1100 h, 18.4 x 38,
Vit. 40 km/h (2003) (com-
plète neuf) • JD 1840, 4 x 4
avec tor + pelle JD 148
(1980) • JD 2120 avec
sortie d'huile (1973) (très
propre)
MACHINERIE
Remorque à animaux 6 x
22 • Fifthwheel à frains é-
lect. • Moissonneuse-bat-
teuse 540 MF 13 pi diesel
• Carbone 3/4 tonne F250
4 x 4 (1988) avec plate-
forme et • fifthwheel •
bonne condition) • Ensa-
cheuse à ensilage Agg
Begeor 9 pi diam. x 150
(très propre) • Presse à
foin NH 320 avec lance-
balle • 2 épandeurs à
fumier JD 660 tandem et
(1959 tandem) • Herse à
roulottes JD 32 disques •
Charrue Kverneland 4 pi
rangs, semi portée 16 pi •
Enroubeuse à balle ronde
Zombilli - Râteau à foin JD
660 • Boîte à ensilage
Dion 4 roues avec toit •
Volture dompeuse tan-
dem • 3 voitures 18 pi, 4
roues avec côtes de métal
• 2 sets de roues doubles
41.6 x 28 et 18.4 x 30 •
Monte-balle à chaîne 60 pi
Epcandeur à engrais
chimique 3 pts • Vis à
grain 6 pi sur roues •
Abrevoirs chauffants •
Rouleau de fer • 3 portes
de garage 14 pi • Winch à
bois Frangard • Moto-
scie Bombardier Alpine
90 cm.
Cantine sur place.
Une vente à ne pas
manquer!
Plus d'informations,
contactez:
Les Encans Lafaille
511-1111
511-1111
Coaticook (Québec)
Tél.: (819) 849-3606
174398



PARISEAU
Lucille
(Hébert)

À l'U.G.S. Site Youville, le 27 avril 2005, est décédée madame Lucille Hébert Pariseau, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Rolland Pariseau, demeurant à Sherbrooke. Madame Hébert repose à la :

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com
www.charronfils.com

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, lundi 2 mai, à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Madame Hébert laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Paul (Rita Lessard), Rachelle, Adrienne (feu Odine Grenier), Raymond (Jean), Gisèle (Richard Caron), Hélène (Bob Beaudry), Claudette, Marcel, Jean-Pierre (Diane), Lisette (Jean-Claude); son beau-frère René Pariseau (Madeleine), sa belle-soeur Liliane Pariseau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe de l'unité 22 du Pavillon Youville ainsi que tous ceux qui ont aidés, de près ou de loin, à madame Hébert.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'U.G.S. 1036 Belvédère, ou à la FONDATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUE seraient grandement appréciés.



VEILLETTE
Lucille (Labbé)
1941-2005

À la Maison Aube-Lumière, le 28 avril 2005, est décédée madame Lucille Labbé Veillette, à l'âge de 64 ans, épouse de Marcel Veillette, demeurant à St-Élie d'Orford. Afin de respecter les dernières volontés de madame Labbé Veillette, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 7 mai 2005, à 11 h, en l'église Saint-Antoine-de-Padoue de Lennoxville.

Outre son époux, madame Veillette laisse dans le deuil ses enfants René et Jocelyn, ses frères et sœurs: Réal (Diane), François, Lise, Gilles (Sylvie), Pierre, Marie-Paule, Jeannine (Gilles), ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S. Fleurimont et la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Veillette. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE 220, Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de famille.



BOUCHARD
Justin

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 29 avril 2005 est décédé Monsieur Justin Bouchard, à l'âge de 25, fils de Denis Bouchard et de Louise Lavoie demeurant à Eastman. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite : DIMANCHE 1er mai 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le LUNDI 2 mai 2005 à 14 h en l'église St-Edouard-d'Eastman et de là, au crématorium.

Monsieur Bouchard laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères Simon (Marie-France) et Daniel. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 6ième au C.H.U.S. Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Bouchard. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la : SOCIÉTÉ CANADIEN DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc., J1L 1C9



CARIGNAN
Emilienne

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 27 avril 2005 est décédée, Madame Emilienne Carignan, à l'âge de 91 ans, fille de feu Edmond Carignan et de feu Angelina Levasseur, demeurant à Asbestos. Madame Carignan repose aux :

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1ère Ave, C.P. 113, Asbestos (Qc)
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatopraxie
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopraxie
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite: VENDREDI le 29 avril 2005 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, SAMEDI le 30 avril 2005 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Carignan laisse dans le deuil ses sœurs et son frère : Irène Carignan (feu Fernando Buisière), Marie-Jeanne Carignan (feu Lionel Brown), Thérèse Carignan (Omer Blanchet), Aline Carignan, Simon Carignan (Hélène Audy). Elle était la sœur de feu Laurette (feu Paul-Émile Lambert), feu Marguerite (feu Conrad Buisière). Son beau-frère : Paul Poirier (feu Germaine). Elle était aussi la demi-sœur de feu Hormidas (Lucienne), feu Ovide (Ida), feu Robert (Matilda), feu Amédée (Georgette), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

REMERCIEMENTS
à ST-ANTOINE
pour faveur
obtenue.
S.L. 173827

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR
pour faveur
obtenue.
C.R. 175219

FLURISTE Pour toutes occasions
Ambiance 18 KING OUEST
721 fleurs pour le jour 562-5226

Une approche humaine
depuis 1974
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646



BEAUDOIN
Éliane (Boisvert)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 28 avril 2005, est décédée Madame Éliane Boisvert Beaudoin, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Roland Beaudoin. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite : DIMANCHE le 1er mai 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le LUNDI 2 mai 2005 à 14 h en l'église St-Jean-Baptiste, 280 rue Conseil, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de St-Michel.

Madame Boisvert Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants : Ginette (Luc Nantel), Christiane (Claude Beaulieu), Francine (Michel Laurendeau) et Pierre (Johanne Sévigny); ses petits-enfants : Sonia Charrest, Martin Dumont, Stéphanie Laurendeau (Francis Latond), Catherine Dumont (Michel Jr Jolin), Annik Laurendeau (Israel Blais); ses arrière-petits-enfants : Charles-Étienne, Félix-Antoine Lafond et Anthony Jolin. Madame Beaudoin laisse également son frère, Gaetan (Clémence Byrns), sa belle-soeur, Marie-Claire Jutras (feu Gérard) et son beau-frère, Réjean Beaudoin (Sylvia Turcotte). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Villa de l'Estrie ainsi que le personnel du St-A de C.H.U.S. Hôtel-Dieu.

In memoriam

BEAUDOIN (Mme Éliane)
77 ans, Sherbrooke
BEAUDOIN (Mme Paule)
104 ans, Sherbrooke
BILODEAU (Mme Jacqueline)
81 ans, Drummondville
BOUCHARD, (M. Justin)
25 ans, Eastman
BOUTIN (Mme Cécile)
91 ans, Sherbrooke
CARIGNAN (Mme Emilienne)
91 ans, Asbestos
DESILETS, (Mme Sylvie)
31 ans, Woburn, Mass.
DRAGON (Dr Denis)
73 ans, St-François-Xavier
DURANLEAU (M. Jean)
79 ans, Magog
DUPUIS-BEAUDETTE (M. Kevin)
20 ans, Coaticook
GAGNÉ (M. Gaston Rosario)
72 ans
GODBOUT (Mme Rolande)
63 ans, Richmond
GRÉGOIRE (Mme Berthe)
83 ans, Sherbrooke
FOURNIER (Mme Emilienne)
100 ans, Rosemère
LACASSE (Mme Lorraine)
61 ans, St-Élie d'Orford
MAHEU (Mme Carmen)
82 ans
MARQUIS (Mme Aline)
90 ans, East Angus
OUMET (M. Roméo)
92 ans, St-Ancet
PAQUIN (Mme Jo-Anne)
51 ans, St-Denis
PARISEAU (Mme Lucille)
79 ans, Sherbrooke
ROULEAU (M. Georges)
64 ans, Thetford Mines
SAWYER (M. Rolland)
96 ans, Drummondville
THERRIEN (M. Christian)
48 ans, Sherbrooke
VEILLETTE (Mme Lucille)
64 ans, St-Élie d'Orford

Sherbrooke-Vie
ancien SEAF Une assurance-vie
pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538

Suite des avis à la page suivante

MESSE 3^e ANNIVERSAIRE
« Papa n'était pas un grand personnage, mais il était un grand homme. »
À la douce mémoire de
MONSIEUR MICHEL LAUZON
décédé le 4 mai 2002

Trois ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 1er mai 2005 à 10h, en l'église St-Camille de Cookshire.
Son épouse Noëlla Leclerc Lauzon; ses enfants: Johanne (Gilles Bernier), Michel Jr, Mario, Manon (Marcel Hamel), Carole (Dominique Lessard), ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister. 173818

Messe 1^{er} anniversaire

Aujourd'hui nous ramène à un moment difficile: celui de ton départ en douceur sans le moindre bruit, comme l'oiseau prenant son envol. C'est avec les larmes aux yeux que nous t'avons regardé partir. Ta maladie et tes souffrances ont réussi à arrêter ton cœur de battre, ce fut pour toi la délivrance et pour nous le début d'une grande solitude, mais avec beaucoup de beaux souvenirs. Notre consolation est de savoir que tu veilles sur nous à chaque instant de notre vie; tu es toujours dans nos pensées et dans nos cœurs. Nous t'aimons et le malheur de t'avoir perdu ne nous fait pas oublier le bonheur de t'avoir connu.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er mai 2005 à 8 h 30, en l'église de Fontainebleau, pour

ARIS LAVERTU
décédé le 22 avril 2004

Jeannette - Tes enfants, conjoint(e) et petits-enfants.
Parents et amis sont invités à y assister. 174403

Remerciements

Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

Mario Ellyson
survenu le 5 avril 2005

Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude.

Tes enfants Thomas, Jessica et Laura; ta mère Marie, ton père Jean-Claude; tes sœurs Nancy et Josée.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

174625

Messe 1^{er} Anniversaire

À la mémoire de
BÉATRICE CHAREST-DUBÉ
décédée le 28 avril 2004

Une messe sera célébrée à 10 heures, en l'église Saint-Camille de Cookshire, ce dimanche 1er mai.

Maman, la fin de tes souffrances nous a aidés à accepter ton départ. Cependant le vide créé ne sera jamais comblé.

Tes enfants Carmen, Colette, Irène, Maurice, tes gendres et tes petits-enfants bien-aimés qui pensent si souvent à toi.

169642

Remerciements

« Seigneur, vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

GEORGETTE POULIOT
survenu le 12 avril 2005

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Son époux Gérard; ses enfants : Gaétane, Diane, Huguette, René, Michel, Fabien, Jacques, leur conjoint/conjointe ainsi que tous les petits-enfants.

173829

MESSE 4^e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de,
RÉJEAN LONGCHAMPS
décédé le 1er mai 2001

Jamais plus mes yeux reverront ton sourire, mais mon cœur entend toujours ta joie de vivre. Ce vide que je ressens depuis ton départ est apaisé par l'amour que tu m'as laissé.

Que ton âme devienne la lumière qui éclaire ma route.

Sois mon soleil!
Ta conjointe, Suzannas.

Une messe sera célébrée, le dimanche 1er mai, à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse de Deauville.

Parents et amis sont invités à y assister. 174609

1^{er} ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de
LUC BERNIER
décédé le 3 mai 2004

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ta conjointe Nicole et la famille Bonneau.

174612

Nécrologie



**DUPUIS
BEAUNETTE**
Kevin

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 27 avril 2005, est décédé Monsieur Kevin Dupuis-Beaudette, à l'âge de 20 ans, fils de Yvon Beaudette et Mireille Dupuis, demeurant à Coaticook. Monsieur Dupuis-Beaudette repose à la :

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
www.charronnetfils.com

Heures de visite: VENDREDI 29 avril 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, SAMEDI 30 avril 2005, à 11 h en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière, suivi de l'incinération.

Monsieur Dupuis-Beaudette laisse dans le deuil ses parents ; Mireille Dupuis et Yvon Beaudette (Zelda Glavin), son frère Dave, sa soeur Marika et son demi-frère Éric. Ses grands-parents : Lucille Dupuis (Ernest Beloin), Simone Beaudette (feu Ernest Beaudette), Guy Talon. Ses oncles et tantes Dupuis ; Jimmy (feu Nelson), Line (Gilles Corrivé), Daniel (Johanne Lapointe), Christine (Alain Boutin), Patrick (Sylvia Gelé), Michel (Nathalie Lacasse), Guy (Martine). Ses oncles et tantes Beaudette : Jean (Simone), Donald (Lise), Jacques (Nicole), Réjeanne (François), Lise (Denis), Suzanne (Gaston), Noël (France), Lucien (Jacelyne), Roger (Denise), Denis (Diane), Jacqueline (Michel), ainsi que les membres de la famille Glavin, plusieurs cousins, cousines autres parents et nombreux amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs (3e) du C.H.U.S. Fleurimont pour les bons soins



DURANLEAU
Jean

À Magog, le 27 avril 2005 est décédé Monsieur Jean Duranleau, à l'âge de 79 ans et 8 mois, époux de Gilberte Leblanc, demeurant à Magog. Monsieur Duranleau repose à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite : le VENDREDI 29 avril 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 30 avril 2005 à 11 h en l'église Ste-Marguerite-de-Marie.

Monsieur Duranleau laisse dans le deuil ses enfants : Albert (Denise Préfontaine), feu Claude, Ginette (Alain Brodeur), Alain (Denise Desmarais), feu Serge - Michel (Louise Vallières), Lucie (Réal Giguère), Line (Hélène Gosselin), Gaétane (Bernard Hamel), Hélène (André Benoit). Il laisse également ses 10 petits-enfants et leurs conjoints : Robert (Stéphanie), Annik, Sabrina (Martin), Carl, Daniel, Martin, Philippe, Rachel, Vincent et Claude. Ses 9 arrière-petits-enfants. Son frère et ses soeurs : Madeleine (feu Léonard Madore), Joséphine (feu Lucien Madore), Gérard (Marguerite Jutras), feu François (Fernande Carrier). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Claire (feu Roméo Laplante), feu Victor (Thérèse Lebrun), Marie-Marthe (Maurice Lebrun), Pauline (feu Claude Couture), Jeannette (Normand Cyr), Marie-Blanche (Maurice Simard) et feu Lise (Tony Chéruibini). Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis. Un MERCI spécial au personnel du 4e étage du Centre d'hébergement Memphrémagog pour les bons soins donnés à Monsieur Duranleau.



GREGOIRE
Berthe (née Paquette)
1922-2005

Au C.H.U.S. site Fleurimont, le 28 avril 2005, est décédée Madame Berthe Grégoire, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Adrien Grégoire, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le MARDI 3 mai 2005, à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours et de là, du cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Madame Grégoire laisse dans le deuil ses enfants : Ginette (Paul Fortier), Christiane (Réal Bizier), Muriel (Louise Goulet), Jean-Claude (Suzanne Jalbert), Jacques (Margot Beaubien), Denis, (Céline Messier), Sylvie (Jean-Claude Blais), André (Dagmar Palik), Julien (Maryse Vaillancourt), Lorraine (Gilles Auger), Martin (Johanne Drouin) ; 25 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants ; ses frères, soeurs : Mare-André Paquette (Lise Drouin), Marguerite Paquette (Armand Tossel), Jeannine Paquette (Néré Lamontagne), Denise Paquette (Roger Couture) ; beaux-frères, belles-soeurs : Carmel Grégoire (feu Gaston Grégoire), Gisèle Grégoire (feu Wilfrid Moreau), Fleurette Godbout (feu Donat Grégoire), Laurette Grégoire (feu Louis Faucher), Sr. Luce Grégoire SBC, Sr. Blandine Grégoire SBC, Sr. Pauline Grégoire SBC, Sr. Denise Grégoire SBC, sa tante Gabrielle Groleau (feu Gérard Groleau). Elle était aussi la soeur de feu Yolande Paquette (feu Benoit Grégoire), feu Guy Paquette (feu Jeannine Lauzon), la belle-soeur de feu Fleur-Ange Grégoire (feu Gilles Boutin) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.



DÉSILETS
Sylvie
1973-2005

Subitement à Woburn, Massachusetts, le 25 avril 2005, est décédée madame Sylvie Désilets, à l'âge de 31 ans, fille de Rosaire Désilets et de Lucie Plante. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à partir de 11 h. Le service religieux sera célébré, le samedi 30 avril 2005, à 14 h en l'église Marie-Médiatrice, 3025 Place Dion, par rue Galt Ouest, Sherbrooke.

Outre ses parents, madame Désilets laisse dans le deuil ses soeurs: Josée Désilets, Marie-Claude Désilets (Karl Nadeau); sa filleule: Geneviève Plante; sa grand-mère, ses oncles, tantes, cousins, cousines, ses élèves, ses collègues de travail, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons au: **CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS**, 230 rue King Ouest, local 204, Sherbrooke J1H 1P9, seraient grandement appréciés de la famille.

OUMIET Roméo

À St-Anicet, le 27 avril 2005, à l'âge de 92 ans est décédé Monsieur Roméo Oumiet, époux en 1ère noce de feu Cécile Gaulin et en 2ième noce, Madeleine Parent. La direction funéraire a été confiée au :

Salon funéraire Rodrigue Montpetit et Fils inc.
1580 route 132, St-Anicet (Québec)
Tél.: 450-264-5331 - Téléc.: 450-264-3242.

La famille recevra les condoléances en l'église Paroissial de St-Anicet le lundi 2 mai à compter de 13 h, suivies des funérailles à 14 h. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Oumiet laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Claude Côté (Maria), Denis Côté (Guylaine), Réal Côté (Solange) et Claire Côté (Pierre), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son ami, Gilles Robidoux ainsi que plusieurs parents et amis.



FOURNIER
Émilienne

À Rosemère, le 26 avril 2005, est décédée Madame Émilienne Fournier, à l'âge de 100 ans, épouse de feu Roméo Blanchard. La direction des funérailles a été confiée aux :

Salons funéraires Guay inc.
418 Boul. Labelle, Rosemère (Québec)
Tél.: 514-871-2020 - Téléc.: 450-434-3045

La famille accueillera les parents et amis avant la messe à compter de 13 h 30. Les funérailles auront lieu SAMEDI 30 avril 2005 à 14 h en la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke.

Madame Émilienne Fournier laisse dans le deuil ses enfants : Jeanine, Marcelle (Michel), André (Marthe Desy), son frère Roger, ses petits-enfants : Christine, Michelle, Louise, Stéphanie, Benoit ; ses arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces ainsi que la famille Dion.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Hubert Maisonneuve de Rosemère pour leur dévouement constant au cours des six dernières années. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DRAPEAU DESCHAMBAULT**, 100 rue Chanoine-Lionel-Groulx, Ste-Thérèse, Qc., J7E 5E1. Les fonds recueillis seront utilisés au profit des personnes en perte d'autonomie



ROULEAU
Georges

Au Centre de Services de Santé de Thetford Mines, le 29 avril 2005, est décédé monsieur Georges Rouleau, à l'âge de 64 ans et 2 mois, époux de dame Jaclyne Marcotte, demeurant à Thetford Mines. La famille recevra les condoléances à la :

Résidence Funéraire Gamache & Nadeau Ltée
590, rue St-Alphonse Sud,
Thetford Mines (Québec)
Tél.: 418-335-9169 - Téléc.: 418-335-9699
Courriel: gamachenadeau@hotmail.com

Heures de visite: DIMANCHE 1er mai, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles à compter de 9 h. Funérailles, lundi 2 mai, à 11 h, en l'église Ste-Marthe de Thetford Mines.

Outre son épouse, monsieur Rouleau laisse dans le deuil ses enfants: Hugues (Chantal Auger), Philippe, Sébastien, (Sonia Argouin), Geneviève (Trévor Lynn), ses petits-fils: Charles-Olivier, Xavier, Étienne, Graham, Louis-Philippe, ses soeurs: Paulette (feu Guy Bisson), Marguerite (Gérard Vignon), ses beaux-frères, belles-soeurs des familles Rouleau et Marcotte ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux amis.



GAGNÉ
Gaston Rosario
1932-2005

Soudainement à son domicile, le 29 avril 2005, est décédé monsieur Gaston Rosario Gagné, à l'âge de 72 ans, époux de Louise Bégin.

Outre son épouse, monsieur Gagné laisse dans le deuil ses fils Alain, Jacques et Michel, leurs épouses Linda Marzalik, Kristine Long et Colette Gosselin; ses petits-enfants Lianne, Daniel, Paul, Katherine et Philippe; sa soeur Françoise Dubreuil ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au :

Complexe Fun. Urgel Bourgie
16114, Gouin Ouest, Ste-Genève, Qc
www.urgelbourginc.com

Heures de visite: DIMANCHE 1er mai, de 14 h à 17 h ainsi que de 19 h à 21 h. Funérailles, lundi 2 mai (heure à confirmer) en l'église St-Joachim de Pointe-Claire

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Messe 1^{er} anniversaire



À la douce mémoire de
**COLETTE
LANDRY
LEVASSEUR**
décédée le
30 avril 2004

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 1er mai à 10 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption.

Son époux Noël et ses enfants.
Parents et amis
sont invités à y assister. 172680

Remerciements



" Dieu t'a vu si fatigué de combattre quand aucune guérison n'était possible. Il a fermé ses bras autour de toi. Sois heureux auprès de ceux que tu as retrouvés et dans l'attente de ceux que tu as quittés. »
Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis, qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles, lors du décès de

M. ALPHONSE HAMEL
décédé le 22 mars 2005

Ton épouse Fernande; ta fille Nicole; tes petits-enfants: Tina, Marc, Julian, Andréa et ton arrière-petite-fille, Kaila. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 174406

Remerciements



" En douceur, sans le moindre bruit, comme un oiseau prenant son envol. »

JEANNE ROY BOLDOC
survenu le 3 FÉVRIER 2005

Vos prières, vos gestes chaleureux, vos marques d'affection et votre présence ont concrétisé une amitié inestimable. Merci d'avoir été là.

Ses enfants Carmen, Claude, Robert, Denise, André et leur conjoint(e), petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 171165

Messe 8^e Anniversaire



À douce mémoire de
**GILLES
PELLERIN**
décédé le
30 avril 1997

Même après huit ans ton absence laisse toujours un grand vide. Mais ce

qui nous reconforte, c'est que nous te sentons vivre à travers nous car tu es toujours notre source de lumière. Grâce à toi, nous continuons de transmettre tes valeurs dans notre quotidien.

Ta famille qui t'aime.
Ton épouse: Monique.
Tes enfants: Diane (Gerry), Normand (Diane), Camil, Sylvain (Nicole) et ta petite-fille Véronique.

Une messe sera célébrée le dimanche 1er mai 2005 à 8 h a.m., en l'église St-Philippe de Windsor.
Parents et amis sont invités à y assister. 171166



Messe 5^e anniversaire



à la douce mémoire de
**AURÉLIEN
BOUTIN**
décédé le 9 mai 2000

Pour toujours, nous garderons le souvenir de ton sourire que tu nous as si doucement laissé sans prévenir.

Une messe sera célébrée, le lundi 2 mai 2005, à 19 h, en l'église de Beauvoir.

Son épouse Priscille; ses enfants Ginette (Noël), Sylvie (Richard), Linda (Rock), Nathalie (Dédé); ses petits-enfants et sa petite-fille Cocotte (Stéphane).

Parents et amis sont invités à y assister. 172680

Remerciements



Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui nous ont offert leurs condoléances lors du décès de notre mère

Florence Thibault Dubé
survenu le 19 janvier 2005

à l'hôpital de Coaticook.
Votre support moral a été fort apprécié.

Robert et Angèle Dubé



1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
**Thérèse (Larochelle)
Létourneau**

décédée le 29 avril 2004

Déjà un an, tu nous quittais pour un monde meilleur. Ton absence se fera toujours sentir car tu nous manques énormément.



Repose en paix et veille sur nous.

Tes enfants, Denise, Gérard, Carmen, Richard et Luc, leur conjoint, tes petits-enfants, ta soeur Jacqueline et ton frère Jean-Paul. 169521

Remerciements



**SYLVIE
FORTIER**

née le 15 mars 1954
décédée le 18 janvier 2005

Nous tenons à remercier les parents et amis qui ont bien voulu partager notre chagrin.

Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Sa mère Germaine Racette-Fortier; ses frères et sa soeur : Michel, Johanne et Benoit; ses enfants : Jean-François et Dominique Beaupré. 172678

MESSE 5^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
**GONZAGUE
GAGNON**
décédé le
1er mai 2000



Cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 1er mai à 10 h 30, en l'église St-Louis-de-France d'East Angus.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Parents et amis sont invités à y assister. 172671

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
**RICHARD
BOLDOC**
décédé le 3 mai 2003



" Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé. »

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le dimanche 1er mai 2005 à 9 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Protection.

Ton épouse Lise, ton fils Jean-Philippe.
Parents et amis sont invités à y assister. 172661

Nécrologie



PAQUIN
Jo-Anne
1954-2005

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 25 avril 2005, est décédée madame Jo-Anne Paquin, conjointe de Jean-Claude Mongeau, demeurant à St-Denis de Brompton. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre Funéraire Dupuis
1207 rte 220, St-Elie d'Orford (Qc)
Tél: 819-565-4989 - Téléc: 819-348-1764
Jean-Guy Dupuis, dir.

Journal des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles samedi 30 avril 2005, à 11 h en l'église St-Denis de Brompton.

Outre son conjoint, madame Paquin laisse dans le deuil les enfants de celui-ci: Amélie, Guillaume (Sandra Croteau); sa mère: Bernadette St-Laurent; elle était la fille de feu Robert Paquin; sa sœur: Jocelyne (Gérald Boulanger); Linda (Denis Gagné); elle était la sœur de feu Ginette (Yvon L'Espérance); sa belle-mère: Marie-Marthe Lefebvre (feu Jean Mongeau); ses beaux-frères, belles-sœurs: Manon Mongeau, Jacques Mongeau (Marguerite Gélinas); France Mongeau (Denis Mathieu); Chantal Mongeau (Michel Beaudoin); Yvon Mongeau (Nancy Provencher); sa filleule: Claudia Ruel; ses neveux et sa nièce: Bruno, Josée, Jonathan, Jean-Philippe; autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la: MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke Qc J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.



THERRIEN
Christian
1956-2005

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 27 avril 2005, est décédé Monsieur Christian Therrien, à l'âge de 48 ans, époux de Line Allard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 565-1155 - Téléc: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: DIMANCHE 1er mai 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 2 mai 2005 de 9 h à 10 h40. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 2 mai 2005, à 11 h en l'église Immaculée-Conception et de là, au cimetière St-Michel.

Monsieur Therrien laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Keyven et Marc; son père: Roger Therrien (feu Raymond Grenier); sa grand-mère: Alméa Vaillancourt; ses frères et sœurs: Lyne (Grégoire Labelle), Yves et Stéphane (Dominique Thériault); ses beaux-parents: Gilles Allard et Huguette Côté; ses beaux-frères et belles-sœurs: Linda (feu Daniel Vallée, Michelle (Jean Dugré) et Steve ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons au: CENTRE D'HEBERGEMENT ALTERNATIF DE SHERBROOKE 111 Jacques-Cartier Nord, Sherbrooke, Qc, seraient grandement appréciés.



DRAGON
Dr Denis
1931-2005

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 27 avril 2005, est décédé Dr Denis Dragon, à l'âge de 73 ans, époux d'Agathe Guilbert, demeurant à St-François Xavier. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 565-1155 - Téléc: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

SAMEDI de 9 h 30 à 12 h 15. Le service religieux sera célébré, le samedi 30 avril 2005, à 12 h 30 en l'église St-Charles-Garnier, 3710 rue Hamel, Sherbrooke. Il y aura par la suite crémation et les cendres seront déposées au cimetière de St-Hyacinthe à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Dragon laisse dans le deuil son fils: Luc Dragon (Valérie); sa fille: Line Dragon (Jacques); ses petits-enfants: Louis-Philippe Dragon et Clara Dragon, ses frères et sœurs: Hélène Dragon, Louis Dragon (Lucie); Sylvie Dragon; ses beaux-frères, belles-sœurs: Marie-Jeanne Guilbert Robert, Régina Guilbert Plante, Thérèse Guilbert Desmarais, Huguette Guilbert Juteau, François Guilbert (Solange); Jean-Guy Guilbert, Antonin Monfils; ses neveux, nièces, ses frères des Chevaliers de Colomb, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel infirmier des soins intensifs du C.H.U.S. Fleurimont, entres autres: Rita, Isabelle et France pour les bons soins prodigués à monsieur Dragon.



BOUTIN
Cécile (née Roy)
1913-2005

Au C.H.U.S. Site Fleurimont, le 27 avril 2005, est décédée madame Cécile Roy, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Philippe Boutin, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 565-1155 - Téléc: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

La famille sera présente au sous-sol de l'église pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 2 mai 2005, à 14 h en l'église St-François-d'Assise et de là, au cimetière St-Michel.

Madame Boutin laisse dans le deuil, ses enfants: Marcel Boutin (Claudette Dion), Roland Boutin (Ginette Blais), Louise Boutin (Armand Nadeau); ses petits-enfants: Annie, Pascal (Dominique), René, Mario, Steve, Vicky; ses arrière-petits-enfants: Anne-Sophie et Étienne; ses frères et sœurs: Léonie (feu Herménégilde Roy), Rosanna (feu Félix Roy), Joseph Roy (Murielle), Marie Roy (feu André Lépine), feu Edouard Roy, Aline Roy (Serge); les membres de la famille Boutin et de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la: FONDATION DES MALADIES DU COEUR 2630 rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés par la famille.



LACASSE
Lorraine (Fecteau)
1942-2005

À la Maison Aube-Lumière, le 25 avril 2005, est décédée madame Lorraine Fecteau, à l'âge de 61 ans, épouse de feu Hermann Lacasse, demeurant à St-Elie d'Orford. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 565-1155 - Téléc: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 10. Le service religieux sera célébré, le samedi 30 avril 2005, à 10 h 30 en l'église St-Boniface, 75 rue Morris, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Elie, samedi à 16 h.

Madame Lacasse laisse dans le deuil ses fils: Mario et Robin, sa bruce: Lucie Bolduc, ses petits-enfants: Daphnée et Raphaël, ses frères et sœurs: Raymond (feu Léopold Fecteau); Jeannette (Jules-Emile Gosselin); Marguerite (feu Léon Quillet); Yvette, Fernand, Monique (Germain Desrosiers); Raymond (Ginette Pomerleau); Léon (Jeannine Morin); ses beaux-frères, belles-sœurs: Lucille (feu Jean-Claude Lacasse); André Lacasse (Yolande Côté); Fleurette (Pier-Paul Bédard); Bertrand (Lise Gagné); Gaëtan Lacasse, Jolynne Lacasse (Roger Gagné); Lucie (Martial Doyon); Jean-Rock (Monique Pigeon); Pierre (Céline Inkel); elle laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Un grand merci à madame Kirouac tant dévouée pour Aube-Lumière, aux Dr Jean-Marc Bigonnesse et Dre Sylvie Perreault de St-Elie. En guise de sympathie des dons à la: MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke J1E 2E2, seraient appréciés de la famille.



MAHEU
Carmen (Fortin)
1922-2005

À l'Hôtel-Dieu, le 29 avril 2005, est décédée madame Carmen Fortin Maheu, épouse de Léo-Paul Maheu, à l'âge de 82 ans. Madame Maheu repose à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél: 565-1155 - Téléc: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h, DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Funérailles, le lundi 2 mai, à 11 h 30 en l'église Notre-Dame-de-la-Paix, à Johnville.

Outre son époux, madame Maheu laisse dans le deuil ses enfants Thérèse (Paul Ruel), Céline, Claude, Denis (Lynda), Yves (Sylvie), Jean-Paul (Carole Proulx), Alain (Lynda Simard); ses petits-enfants: Nathalie et Stéphanie, Sonya (Serge) et Pierre (Nancy), Édith, Vincent et Jessica, Dany et Martin, Karine et Patrick, Michael; ses beaux-frères, belles-sœurs: La famille désire remercier le personnel du C.H.U.S. Pavillon Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Maheu.



BEAUDOIN
Paule
(Mignault)

À l'U.G.S. Pavillon St-Joseph, le 28 avril 2005, est décédée madame Paule Mignault Beaudoin, à l'âge de 104 ans, épouse de Roger Beaudoin, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 2 mai à 11 h, en la Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Outre son époux, madame Beaudoin laisse dans le deuil sa fille Francine, elle était la sœur de feu Dr Alexandre Mignault, feu Louis Mignault, feu Charles de L. Mignault; ses beaux-frères, belles-sœurs: Yvette Beaudoin (Jean-Paul Fortier), Lorraine Beaudoin (feu Armand Provencher), elle était également la belle-sœur de feu Valmore (Yvette Ouellette); ainsi que ses neveux-nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Mignault Beaudoin.

JÉRÔME CONNAÎT SA CHIMIO...

grâce à LA LIGNE INFO-CANCER de la

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

À la recherche de mieux-être des personnes atteintes d'un cancer

Montréal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063
http://cancer.multiservices.com

Remerciements

En souvenir de
Madame Antoinette Lefebvre Beaurivage
décédée le 24 mars 2005

Ne pleurez pas, je vais à Dieu, je vais vous attendre au Ciel; là où la famille se reformera et les larmes seront séchées. Réjouissez-vous avec moi de ce que je quitte cette terre de peines pour aller au séjour de la paix. Consolez-vous, tournez vos regards vers le ciel et lorsque vous viendrez chercher votre récompense, suppliez Dieu à mon tour, de vous ouvrir la Céléste Patrie. La mort nous a séparés, le souvenir et la prière doivent nous unir. Ses enfants Roger (Diane), Ruth (Bruno), Gisèle (René), Yves (Fernande), Mario (Denise) ainsi que ses petits-enfants Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Les préparatifs de mon dernier voyage terminés, je suis partie en paix: j'étais attendue. Merci à vous tous et toutes de m'avoir accompagnée une dernière fois au quai d'embarquement.

Au revoir,

Mariette

Sensibles à tous les messages de sympathie, quels qu'ils soient et aux marques d'affection reçus, lors du décès de

Mariette Bonneville
décédée le 17 mars 2005

Nous vous remercions de tout coeur.

Claude, Denis, Alain, Yvon, Josette, leur conjoint et conjointe, ses neveux et nièces et leurs enfants.

P.-S.: la mise en terre des cendres de Mariette aura lieu, le lundi 2 mai, à 14 h 30, au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Bienvenue.

1^{ER} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
Madame Luce Bouchard St-Onge
décédée le 30 avril 2004

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous.

Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ses enfants, les membres de la famille et ses ami(e)s

Remerciements

À ceux que j'aime et à ceux qui m'aiment.

Quand je ne serai plus là, relâchez-moi, laissez-moi partir. J'ai tellement de choses à faire et à voir. Ne pleurez pas en pensant à moi, soyez reconnaissants pour les belles années. Je vous ai donné mon amitié, vous pouvez seulement deviner le bonheur que vous m'avez apporté. Je vous remercie de l'amour que chacun m'avez démontré. Maintenant, il est temps de voyager seule. Pour un court moment, vous pouvez avoir de la peine, la confiance vous apportera réconfort et consolation. Nous serons séparés pour quelque temps, laissez les souvenirs apaiser votre douleur.

Je ne suis pas loin et la vie continue... Si vous avez besoin, appelez-moi même si vous ne pouvez me voir ou me toucher, je serai là, et si vous écoutez votre coeur, vous éprouverez clairement la douceur de l'amour que j'apporterai. Et quand il sera temps pour vous de partir, je serai là pour vous accueillir absente de mon corps, présente avec Dieu. N'allez pas sur ma tombe pour pleurer. Je ne suis pas là. Je suis les mille vents qui soufflent, je suis le scintillement des cristaux de neige, je suis la lumière qui traverse les champs de blé, je suis la douce pluie d'automne, je suis l'éveil des oiseaux dans le calme du matin, je suis l'étoile qui brille dans la nuit. Ne pleurez pas, je suis avec vous. Bon courage!

Votre témoignage de sympathie nous a profondément touchés. Nos sincères remerciements.

Bernard, France, Jean-Philippe, Alexandre et Carl.

Lucile G. Boutin
26 mars 2005

REMERCIEMENTS

« Mourir est bien peu de chose, quand on continue à vivre dans le coeur des autres. »

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

GILLES SIMARD
survenu le 8 avril 2005

Ta conjointe Flore Gosselin, tes enfants André (Luce), Diane et ta famille.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Éphémérides

- De la Presse Canadienne**
- 2002 - La juge française Marie-Reine Le Gougne et le président de la Fédération française des sports de glace Didier Gaillhaguet sont condamnés à trois ans de suspension; ils ont été reconnus coupables de faute aux JO de Salt Lake City.
 - 2001 - Chandra Levy, stagiaire auprès du représentant de la Californie Gary Condit, est vue pour la dernière fois à un gymnase, à Washington.
 - 1999 - Une bombe visant les homosexuels fait trois morts, dans un bar du quartier Soho, à Londres. - Aux Comores, des militaires renversent le président par interim Tadjidine ben Saïd Massoud.
 - 1998 - A Sainte-Foy, Jean Charest est élu par acclamation chef du Parti libéral du Québec.
 - 1992 - En Sierra Leone, le président Joseph Momoh est chassé par des militaires.
 - 1991 - Au Bangladesh, un typhon laisse un bilan de 125 000 morts.
 - 1989 - Au marathon de Paris, le Sherbrookois André Viger remporte l'épreuve en fauteuil roulant.
 - 1988 - A Dublin, Céline Dion remporte le concours Eurovision de la chanson.
 - 1987 - Au lac Meech, dans les collines de la Gatineau, Brian Mulroney et les premiers ministres des provinces établissent un accord censé faire adhérer le Québec à la constitution de 1982.
 - 1980 - Après 31 ans de règne, aux Pays-Bas, Juliana abdique et sa fille Béatrix devient souveraine. - A Londres, un commando prend l'ambassade d'Iran, réclamant la libération de prisonniers politiques; le siège durera six jours.
 - 1975 - Les derniers Américains évacuent Saïgon par hélicoptère; les communistes rebaptiseront la ville du nom de Hô Chi Minh.
 - 1974 - Pierre Elliott Trudeau nomme lieutenant-gouverneur de l'Alberta Ralph Steinhauer, premier Indien à occuper un tel poste.
 - 1961 - L'Union soviétique décerne le prix Lénine de la paix à Fidel Castro.
 - 1952 - Un tribunal annule la décision du président Harry Truman de saisir les aciéries américaines; une grève générale débute.
 - 1948 - Réunis à Bogota, 21 pays créent l'Organisation des Etats américains.
 - 1945 - Dans un bunker à Berlin, assiégé par les Russes, le dictateur nazi Adolf Hitler se suicide.
 - 1939 - Franklin Roosevelt est le premier président à paraître à la télévision, lors de l'exposition universelle de New York.
 - 1904 - Ouverture de l'exposition universelle de Saint-Louis, cadre des troisièmes Jeux olympiques.
 - 1903 - Le syndicaliste américain Samuel Gompers est accueilli en grande pompe à Montréal.
 - 1899 - A Montréal, le feu détruit l'orphelinat Saint-François-Xavier.
 - 1803 - En France, Napoléon Buonaparte vend aux Etats-Unis la Louisiane qui s'étend alors du Mississippi aux Rocheuses.
 - 1789 - A New York, George Washington prête le premier serment de président des Etats-Unis.
 - 1658 - Marguerite Bourgeoys ouvre une première école pour jeunes filles, à Montréal.
- Ils sont nés un 30 avril:**
- François de Montmorency Laval, premier évêque de Québec (1623-1708)
 - Le mathématicien et physicien Karl Friedrich Gauss (1777-1855)
 - Le compositeur hongrois Franz Lehar (1870-1948)
 - Le romancier tchèque Jaroslav Hasek (1883-1923)
 - Le chanteur country Willie Nelson (1933)
- Ils nous ont quittés un 30 avril:**
- 2002: le chanteur, poète et musicien québécois Sylvain Lelièvre (1943)
 - 1998: le poète syrien Nizar Qabbani (1922)
 - 1903: Emily Jennings, première femme médecin au Canada (1831)
 - 1883: le peintre français Edouard Manet (1832)
- Citation du jour:** 'Le moraliste doit toujours faire comme s'il venait au monde pour la première fois; l'artiste, comme si c'était une fois pour toutes.' (Karl Kraus, Aphorismes)

Plancher flottant CLIC 8mm
HDF laminé. Se pose sans colle ni clou. Couleurs : érable et pinier.



25 ans

99¢ pi²

PSGB80041, PSGB89732

Porte seule en acier (sans cadre) imparfaite

Aussi disponible au même prix :
porte seule trouée ou porte seule trouée française



3599

Peinture latex intérieur / extérieur

Couleur blanche. 3.78 litres. Fini satin. Lavable, facile à appliquer. Excellent pouvoir cachant. De première qualité.



1199

LA11

Tuile en pierres naturelles

12" x 12" (30cm x 30cm)

Ardoise : 4 couleurs disponibles :
Dambou, multicolore, noir, reddish.
Matras : 4 couleurs disponibles :
plage, emperour, rosa, pacifique.

A partir de :



199 pi²

Plancher de bois franc pré-vern

Merisier jointé naturel :
3/1/2" Une boîte couvre 21.15 pieds carrés. 3.49\$

Chêne jointé naturel :
3/5" de largeur. Une boîte couvre 20.15 pieds carrés. 3.69\$

A partir de :



349 pi²

Contreplaqué Imparfait

Panneau de 4' x 8'. Épaisseur de 3/8".

Aussi disponible :
1/2" : 14.99\$ (PL12)
5/8" : 18.99\$ (PL58)
3/4" : 21.99\$ (PL34)



1099

PL38

Minuterie 15A

Minuterie d'extérieur de qualité industrielle avec mise à la terre. Couverture étanche à la pluie. Idéal pour les pompes de piscines, les éclairages de sécurité et les éléments chauffants du block moteur. 2 réglages marche/arrêt par jour.



999*

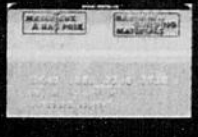
* Prix régulier 19.99\$
Rabais applicable après taxes.
Ce rabais est une initiative conjointe d'Hydro-Québec et Matériaux à Bas Prix. Limite : 1 minuterie par client.

CARTE DE CRÉDIT

- Aucun acompte
- Aucun paiement
- Aucun intérêt

Pendant une période pouvant aller jusqu'à 3 mois ! **

** Sous réserve de l'approbation du crédit. Informez-vous sur les détails de cette offre. Disponible dans nos points de vente participants.



Panneau gauffré Imparfait

Panneau de 4' x 8'. Épaisseur de 7/16"

Aussi disponible :
5/8" : 17.99\$ (A58)



1199


A716

Rabais instantané 10\$

Sur thermostat

À l'achat de 5, 6 ou 7 thermostats électroniques de marque Honeywell ou Ecobee. Ce rabais est valable pour les résidents du Québec seulement.

Rabais additionnel d'installation, jusqu'à 65\$. * Voir détails en magasin.



2699*

Thermostat électronique TH102 3000W programmable

Prix à l'unité = 36.99 \$
Prix à l'achat de 5, 6 ou 7 unités

* Incluant le rabais de 10\$. Les taxes sont calculées avant le rabais.

MATERIAUX À BAS PRIX



MDF234C8

Moulure coloniale en MDF naturel de 1/4" X 8"

Aussi disponible :
Plinthe naturelle 3" 1.39\$
Cadre appretté 2-3/4" 2.19\$
Plinthe apprettée 3" 2.79\$

Cadre 2 3/4"



129

MATERIAUX À BAS PRIX

Sherbrooke (550, Parc Industriel, arr. Bromptonville) (819) 846-0417

www.mabp.ca

Conditions : Les prix annoncés sont en argent comptant. Un escompte de 2% est déjà inclus. Prix excluant la TPS et la TVG. Aucun retour de marchandise, aucun échange, aucun remboursement. Valable jusqu'au 10 mai 2005, ou jusqu'à l'épuisement des stocks. Les rabais et promotions ne s'appliquent pas chez les détaillants autorisés. En raison de la fluctuation des marchés, les prix peuvent varier sans préavis. Nos matériaux imparfaits sont vendus "tels quels", sans aucune garantie, sous réserve des dispositions de la Loi sur la protection du consommateur. Si une erreur s'est glissée lors de la production de cette publicité, elle vous sera signalée au compteur. Certains articles peuvent différer de l'illustration, dans de tels cas, la description écrite prévaut. Les rabais et promotions ne s'appliquent pas chez nos détaillants autorisés.

Grrrrr...

C'est l'événement

CAMION



Le pick-up le plus vendu en Estrie!

Basé sur le rapport d'immatriculation RL POLK Canada inc.

GMC SIERRA 4X4 cabine allongée

- Moteur V8 VORTEC de 4,8 l à ISC
- Volant ajustable et régulateur de vitesse
- Climatiseur
- Groupe remorquage



395\$* /location 36 mois

Roues chromées de 20 po à 24 \$/mois

Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

SHERBROOKE • MAGOG

SHERBROOKE 3839, rue King Ouest 563-7878

MAGOG 1761, rue Sherbrooke 843-5767

* Détails chez votre concessionnaire. Photos à titre indicatif.